

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉ

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre	...	960 L
Fél évre	...	480 L
Negyed évre	...	240 L
Havonta	...	80 L

Hirdetések díjszabás szerinti

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Ahol a magyar egységet kovácsolták össze...

Gyergyószentmiklóson egymásra talált az erdélyi magyar kisebbség minden rétege. — Impozáns keretek között, a megértés jegyében folyt le a Magyar Párt országos kongresszusa. — A nagygyűlés bizalmat szavazott a pártvezetőségnek.

— Kiküldött munkatársunk jelentése. —

(Gheorgheni-Gyergyószentmiklós, október 11.) A Magyar Párt országos nagygyűlése, mint az előrelátható volt, a legteljesebb egység és egyetértés jegyében, méltóság teljében folyt le. A magyarság imponáló egységét semmi sem zavarta meg és az ellenzék magatartása is a legnagyobb meglepődéssel töltött el mindenkit, de különösen azokat, akik az ellenzék előszereplésének híreit aggodalommal fogadták abban a hitben, hogy annak egységbontó támadások lesznek a következő napok. Az aggodalmaskodások feleslegeseknek bizonyultak, mert az ellenzék a legtökéletesebb együttműködésről biztosította a pártvezetőséget és a kritika fegyverét nem használták fel olyan támadásra, amely a legkevésbé is alkalmas lehetett volna a párt-egységet megbolygatni.

A nagygyűlésen mindenki át-érezte, hogy a magyar kisebbségi kérdések megoldásában még nagyon sok a tennivaló, de a bünbakot nem a pártban, hanem fel-fél kell keresni, ahol a választási pakettumot egyszerű választási ígéretté súlyesztjük le. A nagygyűlés hangulata izzó és feszült volt, de ebből a túlfűtött atmoszférából a megértés, az egység becsületes akarásának kristályai desztillálódtak le. Egységbontás helyett egységkovácsolás, méltatlan támadások helyett higgadt kritika lett a „rebelliseknek” tartott ellenzék szerepléséből és ezen a szép, impozánsan hívós nagygyűlésen kiderült, hogy az Erdélyi Magyar Párt sohasem volt erősebb, sohasem volt egységesebb, mint ma. A magyar kisebbségek életében döntő fontosságú eseményről az alábbi tudósításunk számol be:

Másfélmillió magyar nevében...

A Laurentzi-szálló színházterme volt a nagygyűlés színhelye, amely már reggel kilenc órakor megtelt delegátusokkal, akiket az ajtóban igazoltatott az agilis vezetőség, nehogy illetéktelen elemek kerülhessenek a terembe. Mindenki kezében tartotta megbízólevelét, míg az újságírók igazolványukkal legitimáltak magukat. A szimpad alatt elhelyezett hosszú asztal mellett foglaltak helyet a sajtó képviselői, az első padsorokban ott ültek Purgly László, Korossy György és a többi aradi kiküldöttek. A szimpadon a pártelnökség asztala, a főshelyen Sándor József szenátor, a gyűlés korelnöke. A tanácsstagok mögött a parlamentari tagok foglaltak helyet, közöttük dr. Barabás Béla szenátor és dr. Parecz Béla, a második széksorban pedig szerényen húzódik meg dr. Krenner Miklós.

Fél 11 óra volt már, amikor Sándor József felállott, az ideges zsidobongás elcsendesedett és a korelnök néhány keresetlen szóval megnyitotta a nagygyűlést. Bejelentette, hogy a romániai Magyar Párt szervezeti szabályzata értelmében minden ötezer tagra esett egy delegátus és így a hivatalosan is igazolt háromszáz delegátus másfélmillió magyart képvisel, ami igen tekintélyes számot jelent.

Dr. Dedk Gyula főtthár olvasva fel ezután a beérkezett id-

vözlőtáviratokat, amelyek mind-egyike egységet kér a nagygyűlésről. Az elmúlt esztendő halottait paréntálta el Sándor József, majd a jegyzőkönyv vezetésére Takácsy Miklóst és Hantos Miklóst, hitelesítésére pedig dr. Bornemissza Jánost és Apáthy Árpádot kérte fel. Kijelölte a kandidáló bizottságot, amelynek elnöke dr. Barabás Béla lett és indítványozta, hogy küldjön a nagygyűlés hódoló táviratot Öfelségének, a királynak, amit a gyűlés felállva vett tudomásul.

Krenner Miklós beszéde.

A tárgysorozat szerint dr. Várady Aurél ügyvezető alelnök az elmúlt esztendőről szóló beszámolót kezdte olvasni, mire felállott dr. Tornya Gyula szenátor és a beszámoló felolvasás nélkül való elfogadását ajánlotta, ami meg is történt.

Dr. Krenner Miklós kért szót ezután, amit az elnök megadott és a nagygyűlés feszült figyelemmel, halálos csöndben várta Krenner szavait. Krenner kijelentette, hogy nem úgy jöttek a nagygyűlésre, mint hadviselők, az egyik kezükben a béke és a másikban háboru, hanem mind a két kezükben az alkotó munkát hozzák.

— Mi azt akarjuk, hogy az eddig szóhoz nem jutottak is szóhoz juthassanak, — folytatja ünnepeles hangon. — Mi is erős és egységes magyar pártot akarunk, de ebben a pártban mindenki

szükség van. Felvethetik önök azt a vádat, hogyan lehet egységről beszélni akkor, amikor a megmozdulásunkkal bizonyos elégtelenségünknek adunk kifejezést és miért jöttünk össze előértekezletre még Gyergyószentmiklós előtt. Mi lelkiismeretes emberek vagyunk, akik hosszas lelki küzdelmek után választottuk ezt az utat. Mi erőt akarunk adni a pártnak. **Mi azt akarjuk, hogy a párt az erő sisakját, ne pedig a parókáját viselje magán.** Az a célunk, hogy a párt erejét növeljük a tömegek bevonásával és az elnökségnek erőt adjunk nemcsak a látható, hanem a láthatatlan tömegek támogatásával is. **Mi azt akarjuk, hogy demokraták legyünk!**

Kitör a vihar.

Óriási, percekig tartó vihar

„Ne a csúcokat építsük!”

— A román állam erősen nacionalista jellegű politikát folytat, — mondotta. — Tudjuk jól, hogy a kisebbségi pártoknak csak akkor van igazán erejük, ha ezt az erőt a népből merítik, mert csak így tudják a kisebbségi jogokat kikényszeríteni a mindenkor román kormányoktól. Mindaddig nem ér el a vezetőség eredményt, míg a román pártokat nem tudja kényszeríteni a kisebbségi jogok elismerésére. Kétségtelen, hogy a román pártok bizalmatlansággal kezelnek bennünket, de őszintén szólva, erre néha rá is szolgáltunk, amikor reflexszerűen a régi időkre emlékeztető mozdulatokat tettünk.

Egy kritikai megjegyzésem is van arra vonatkozóan, hogy a pártvezetőség az országos választások alkalmával megejtett jelöléseknél bizonyos személyi hibákat követett el s a román sajtó emiatt indított sorozatos támadásai készítették a kormányt arra, hogy a pakettumot elejtse. Azt hiszem, hogy a demokratikus ellenzéknek a vezetőségben nagyobb lenne a kritikai érzéke. **A pártot ahánnyal kell felfrissíteni, nem a csúcokat építeni, amelyek a villanyos szikrákat könnyen fogják, hanem az alapokat kell kiterjeszteni.**

Kifejtette még, hogy a kritika nem jelent meghasonlást. A válsztások megmutatták, hogy tudunk választani egységesen és lehetünk demokraták, hiszen az idő tett mindnyájunkat demokratákká. A küzdő szellemi munkás

tört ki Krenner e szavaira és a nagy kármában röpködnek felé az izgatott kiáltások:

— Mi hamarabb voltunk demokraták, mint önök! Ne boldogítsanak ezzel a jelszóval!

Krenner nyugodtan várta meg a vihar lecsillapodását, majd így folytatta:

— Boldog vagyok, hogy mindnyájan demokraták vagyunk, de itélem, kérik, hogy rosszak vagyunk-e, vagy nem, amikor el akarjuk kerülni a pártszakadást!

Ezekre a szavakra ismét nagy lármá keletkezett és egy éles hang süvít Krenner felé:

— Önök csinálják a pártszakadást!

Ezzel szemben a többség helyeselte Krenner kijelentését, hogy pártszakadásról szó sincsen. — Olyan sokáig tartott a vihar és olyan izgatott volt a hangulat, hogy az elnök kénytelen volt az alapszabályokra hivatkozni, mely szerint mindenki meg kell hallgatni és senkit sem szabad közbeszólásokkal zavarni. Krenner végre ismét szóhoz tudott jutni és mély csendben folytatta beszédét:

és a történelmi osztály egyformán veszítettek s most ezeknek a tiszteletreméltó rétegeknek a közös munkáján ajánlja fel. **Szeretné látni, hogy kiben van bátorság a felelősséget vállalni ennek a viszályosságért.**

Volt idegesség a nagygyűlés előtt, — fejezte be beszédét Krenner, — ez igaz, de nem kell, hogy a vezetőség is ideges legyen, mert most már láthatjuk, hogy nem párttűzésről volt szó, hanem ő és csoportja csak azt akarják, hogy a vezetőségbe munkás dolgozó emberek kerüljenek be. Hangsúlyozza, hogy mindennek az eszköze a demokratizálódás és emelt hangon mondja, **hogy bizalommal viseltetik a vezetőség iránt s elfogadják a fel nem olvasott jelentést.**

Willer József képviselő reflektált Krenner beszédére és kifejtette, hogy mindenki egy szívvel és lélekkel örül annak a beszédnek, amelynek elhangzását nagy idegesség előzte meg. Megállapítja, hogy mennyire megváltoztak azok a hangok, amelyek eddig elégedetlenek voltak. Hibáztatja azokat a híreszteléseket, amelyek a pártszakadás lehetőségeit hangoztatták és amelyek szerint csak a csoda mentheti meg az egységet. A csoda megtörtént, mert a magyar erő egysége fennáll. Ebből, csak erőt meríthet mindenki. Kritikai megjegyzések elhangozhatnak, de egységünk azért törhetetlen marad.

Török Ferenc esomafalval szé-
 sely plébános erőteljes duzzadó be-
 szédében azt hangoztatta, hogy
 meg van elégedve a vezetőséggel,
 mert amit tehetett a magyarság
 érdekében azt megtette. Az elége-
 detlenek gyorsabb tempót emle-
 gettek. Erre megjegyzi, hogy ő
 nem híve a gyors tempónak, mert
 az rendszerint tiszavirágéletű, ha-
 nem a lassú fejlődés híve, amely-
 nek mindig biztosak az alapjai.
 Nem hibás a vezetőség, mert a
 kormány részéről a legnagyobb
 rosszakarattal találkozik és olyan
 forró szemben áll szembe, amellyel szem-
 ben minden akarat és lelkesedés
 tehetetlen. Beszél a székely ősi
 demokráciájáról, amely urat és
 parasztot egyenként tesz. Igazat-
 ad Krennernek abban, hogy egyik
 vagyunk, mert egyik lettünk a
 szerveződésben. A legteljesebb bizal-
 mat indítványozta a vezetőséggel
 szemben, amit a nagygyűlés a leg-
 nagyobb lelkesedéssel fogadott el.
 Sándor József elnök az összes
 parlamenti tagok felállása közben
 megilletődötten köszönte meg a
 spontán és lelkes bizalmat, s meg-
 fogadta, hogy mint eddig, ugy ez-
 után is a magyarság érdekében
 fog munkálkodni. Gyárás Ele-
 mér, Dobay Péter, Mikó László,
 Sziijgyártó Gábor és Bölönyi Zoltán
 gazdasági jellegű felszólalásai
 után dr. Veterany Viktor, a temes-
 vári tagozat ügyvezető elnöke a
 temesvári piarista gimnázium
 ügyében való állásfoglalásra kéri
 fel a nagygyűlést, s erre vonat-

közö indítványát el is fogadják.
 Dr. Balogh Artur szenátor az
 egyetemi ifjuság segélyezésére és
 támogatására terjesztett elő javas-
 latot, amit szintén elfogadták.

Összeáll a csángó-magyarok.
 Megható jelenet játszódott le a
 kolozsvári György Dénes beszéde
 alatt, aki annak ünnepélyességét
 emelte ki, hogy ezuttal történt
 meg először, hogy a bukoviiai és
 a bucuressi-i magyarok szerveze-
 tei is képviseltették magukat. Üd-
 vözi a testvérelegátusokat szive
 egész melegevel és beszéde vé-
 geztével az összes delegátusok
 felállva éljenztek a bukovinaia-
 kat és a bucuressiieket. A lelkes
 ünneplés alatt szem nem maradt
 szárazon. György Dénes ezután
 még a cserkészmozgalom megszer-
 vezésére hívta fel a közfigyelmet.

Kányádi Béla bucuressi-i refor-
 mátus lelkész, bucuressi-i kiküldött
 meghatótt szavakkal köszönte
 meg hatvan ezer bucuressi-i ma-
 gyar nevében a Kárpátokon túl
 lakó magyarok szeretettel teljes
 üdvözlését és kérte, hogy ne fe-
 ledkezzenek meg iskoláik vissza-
 szerzéséről. Sebestyén Antal a
 bukoviiai magyarok köszönetét
 tolmácsolta. Dr. Zágoni István szin-
 tén ezekről beszélt és kérte a Ma-
 gyar Párt tagjait, hogy a bukovi-
 nai csángók részére küldjenek
 könyveket a pártirodáknak, amely
 azokat a csángók között fogja
 szétosztani.

„Csak magyar zsidók vannak!”

A kolozsvári Gombos Benő,
 Paál Árpád képviselő és a dévai
 dr. Leitner Mihály a magyar zsi-
 dóság érdekében szólaltak fel és
 energikusan követelték az iskolá-
 kérdés rendezését, mert csak ma-
 gyar zsidók vannak, héber anya-
 nyelvű zsidók nem léteznek Er-
 délyben. Erős szavakkal kefték ki
 az Unionea Evreilor és a cionis-
 ták ellen, akik szerinte háttá-
 márták a magyar iskoláztatást
 megoldó intervenciójukat. Dr.
 Weiss Sándor reflektált a zsidó-
 kérdésben elhangzott felszólalá-
 sokra és kijelentette, hogy a par-
 lamenti csoport mindent elfövet
 az iskolaügy rendezése érdekében,
 de nem tartja ildomosnak a cio-
 nistákkal való foglalkozást, miután
 ezek nincsenek jelen és nem véde-
 kezhetnek.

fél négy órakor a leglelkesebb han-
 gulatban, az erő és az egység je-
 gyében ért véget a nagygyűlés, a
 mely után a nagyszámban össze-
 gyülekezett vidékiek részére kül-
 lön népgyűlést tartottak, amelyen
 Bethlen György gróf, dr. Barabás
 Béla és Gabányi Imre mondtak
 nagyhatású beszédeket.

A választások eredménye sze-
 rint a párt elnöke Bethlen György
 gróf maradt, ügyvezető alelnök
 Inczédy-Jockschmann Ödön, ale-
 nökök dr. Jakabffy Elemér és
 gróf Teleki Artur lettek. Pénztá-
 ros: Szele Márton, ügyész: dr.
 Ferencz József, az intézőbizottság
 új tagjai: dr. Árkossy Jenő,
 dr. Balázs Andor, Bárdos Péter,
 Bokor Márton, dr. Bölöni Zoltán,
 dr. Budai Tibor, dr. Fekete An-
 dor, Gyallai Domokos, dr. Kren-
 ner Miklós, dr. Kecskeméthy Ist-
 ván, Kórossy György, Kun Ri-
 kárd, Perédy György, Makkay
 Domokos dr., Kovács Károly dr.,
 Péterffy Lőrinc, dr. Szoboszlav
 László, Szabó Béni, Telegdy Jó-
 zsef dr., Tabéry Géza és Zágoni
 István dr.

Este a város három éttermében
 kitünően sikerült bankettek vol-
 tak, melyeken többszáz kiküldött
 vett részt.

Dr. Weil Károly.
 — Legitimista napilap Bécsben.
 A napokban Bécsben „Viribus Uni-
 tis” néven új napilap fog megjelen-
 ni. A napilap tisztán legitimista ten-
 denciákat szolgál és a „Reichsbund
 der Oesterreicher” nevű legitimista
 szövetség orgánuma lesz. Ez a szövetség
 főképen arisztokratákat, volt
 katonákat, néhány régi miniszteri
 számítt zászlója alá.

Stresemann a besszarábiai kérdésről

**A német külügyminiszter félhivatalosa elismeri Ro-
 mániának Besszarábiahoz való jogát.**

(Berlin, október 11.) Strese-
 mann külügyminiszter organuma,
 a „Tägliche Rundschau” vezér-
 cikkben foglalkozik a besszarábiai
 kérdéssel.
 A német külügyminiszterium
 félhivatalosa megállapítja, hogy
 Besszarábia már a 14. században
 román törzsek fejedelemsége volt.
 Basarab vajda kormányzása
 alatt. Csak Nagy Péter idejében
 kezdtek szemet vetni az oroszok
 a tartományra. Besszarábia la-
 kosságának kétharmad része,
 mintegy 1,700.000 ember román
 nemzetiségű. A lakosság másik
 harmada a következőképen osz-
 lik meg: 254.000 ukrán, 260.000

zsidó, 134.000 nagyorosz, 100.000
 bolgár és 80.000 német. Románia
 tehát az önrendelkezési elv alap-
 ján jogosan tarthat igényt Bessz-
 arábiára.
 — Ha Románia meg akarja tar-
 tani Besszarábiát — írja a német
 félhivatalos — úgy nem marad
 más hátra, mint hogy Litvánia pél-
 dájára Oroszországgal szövetsé-
 get kössön.
 — Németország nincsen köz-
 vetlenül érdekelve Besszarábiá-
 ban! — ezzel a deklarációval fe-
 jeződik be Stresemann külügymi-
 niszter organumának berlini dip-
 lomáciai körökben nagy feltűnést
 keltett vezércikke.

Kölcsönt kínálnak

a városnak és a megyének.

**Egy angol tőkecsoport ajánlatot tett egy kor-
 mánygarancia melletti nagyobb kölcsönre vonat-
 kozólag. — A konzorcium megbízottjának tárgya-
 lásai Boneu prefektussal és Angel Istvánnal.**

(Saját tudósítónktól.) Ma dél-
 előtt Aradon járt egy angol pénz-
 konzorcium kiküldöttje, aki Ro-
 mánia több városának közvetített
 már nagyobbarányú kölcsönt. Az
 angol megbízott elsősorban Boneu
 Vazul megyei prefektust kereste
 fel és tárgyalásokat folytatott ve-
 le egy nagyobb kölcsön ügyében.
 Ebből a kölcsönből a megye fel-
 akarja építeni a Pécska—Nagy-
 lak közötti vasúti vonalat, azonkí-
 vül több beruházást eszközölne.
 Raskovits angol megbízott meg-
 kérte a prefektust, hogy holnap
 délelőttig állítsa össze a tervezett
 beruházások jegyzékét és számí-
 tsa ki a szükséges kölcsönössze-
 get. Ha a tárgyalások sikerre ve-
 zetnek, a megye három hét alatt
 megkaphatja a kölcsönt.
 A prefekturáról a városküzára
 ment az angol tőkecsoport dele-
 gátusa, ahol felkereste dr. Angel
 Istvánt, az interimar bizottság el-
 nökét. Itt is megbeszélést folyta-
 tott egy 300 millió lejes városi
 kölcsönre vonatkozólag. Angel
 István dr. kijelentette, hogy a kö-
 zeljövőben szüksége lesz a város-
 nak pénzre és ezért kéri az érde-

keltséget, nyujtsa be feltételeit. A
 tárgyalásokra vonatkozólag Angel
 István dr. a következőket mon-
 dotta munkatársunknak:
 — A szobanforgó angol tőke-
 csoport a városoknak és megyék-
 nek kínál kölcsönt, a kormány
 jóállása mellett. A csoport meg-
 bizottja tárgyalásokat is folyta-
 tott a külügyminiszteriummal, e-
 miről már a miniszterium értesít-
 tés is küldött Aradra. Én tehát
 már vártam ezt a látogatást, egy-
 előre azonban nem aktuális a köl-
 csön ügye. Rövid időn belül meg-
 alakul az új tanács, amelynek fel-
 adata lesz dönteni a kölcsönről.
 Természetesen ekkor más csoport-
 ok ajánlatát is figyelembe vesz-
 sük a kölcsönügyletet a legked-
 vezőbb feltételeket szabó csoport-
 tal kötjük meg. A kölcsönből az-
 után a város a megfelelő és sür-
 gősen szükséges beruházásokat
 eszközölheti, mint például a köz-
 lekedés rendezése, a vágóhid res-
 taurálása, vásárcsarnok építése, a
 szennyvíztelep áthelyezése és még
 sok más szép tervet valósíthat
 meg. Most azonban várni kell az
 új tanács megalakulásáig.

Bukott diákok

**véresre verték tanáraikat
 Páran tan iskola botrány Cserno-
 vitzban. — Ötven diák botorkkal
 súlyosan inzultálta a szigorú ta-
 nárokat.**

(Cernauti, október 11.) Igen
 súlyos, szokatlani botrány játszó-
 dott le szombaton délbén a cer-
 nauti Áron Pomul-líceum előtt.
 A pótérettségi eredményével elé-
 gedetlen diákok megtámadták és
 tetteleg inzultálták tanáraikat, akik
 közül többet súlyosabb sérülések-
 kel a kórházba szállítottak. A
 megdőbbentő botrányról az alábbi
 részletes tudósításunk számol be:
 A cernauti középiskolákban a
 napokban fejeződtek be a pót-
 érettségi vizsgák. Az eredmény

ezuttal is szomorú volt, mert a
 diákoknak ismét a javarésze meg-
 bukott. Különösen az Áron Pomul-
 liceum növendékeit keserítette
 el a lesújtó eredmény s ezért el-
 határozták, hogy a tanítottan szí-
 gorú tanárokon bosszút állanak.
 Szombaton délbén ötven főből
 álló, botorkkal felfegyverkezett di-
 ák gyülekezett össze a liceum
 előtt, akik aztán egyenként meg-
 támadták és súlyosan bántalmaz-
 ták tanáraikat, akiket becsmerlő
 szavakkal illették és megfenye-
 gették őket, hogyha még egyszer
 a tanterembe teszik a lábukat,
 úgy nem felelnek életükért. A kí-
 nos botránynak a rendőrség be-
 tett végett. Mintegy harminc di-
 ákot tartóztatták le. A páranlanul
 álló esemény óriási felháborodást
 idézett elő a városban.

Megtörtént a nemzeti és parasztpárt fuziója.

A két párt országos kongresszusa nagy lelkesedéssel ratifikálta az egyezményt. — „A kisebbségi kérdést a gyulafehérvári pontok szellemében kezelik.”

(Bucuresti, október 11.) Hónapok óta tartó szakadatlan tárgyalás, heves összeütközések és élénk viták előzték meg a nemzeti és parasztpártok országos kongresszusát, amelyet tudvalevőleg a fuzió kimondása végett hívtak össze. És a fuzió ügye, amely tegnap még igen bizonytalan lábon állott, részben Iorga akadémikusokoskodása, részben a liberálisok ellenakciója miatt, mára már befejezett tény, politikai historikum, amely, úgy lehet, lényeges változás: idéz elő a román belpolitikában. A nagyfontosságú kongresszusról különben az alábbi részletes tudósításunk számol be:

(Bucuresti, október 11.) A parasztpárt kongresszusa vasárnap dél előtt 10 órakor kezdődött az Amicitia nagytermében, amelyet zsúfolásig megtöltöttek a delegátusok. Michalache és Lupu együtt érkeznek a gyűlésre, amelynek hallgatói rendkívüli lelkesedéssel, tapsal és virággal fogadják őket.

Madgearu az igazoló bizottság nevében megállapítja, hogy az ország összes parasztpárti szervezetei, számszerint 59 elküldötték delegátusait.

Maniu lett az új párt elnöke.

Michalache megnyitja a kongresszust, amelynek napirendjén a fuzió ratifikálása szerepel. Ismerteti a fuzió tárgyalások történetét, felolvassa a fuzió fázisait, amelyek az 1924. évi 10 pont, az aminekkor készített kormányprogram és a parasztpárt alapszabályain alapulnak. A párt végleges szervezetét a vidéki organizációk összeolvadása után egybehívandó országos kongresszus lesz hivatva megállapítani. A pártvezetőség egy központi bizottságból fog állni, amelynek tagjai a parasztpárt jelenlegi választmányja és a nemzeti párt delegátusai lesznek. A pártvezetőségnek hetven tagja lesz. Ezen kívül lesz egy permanens delegáció, amelybe mindkét párt 10-12 főt küld. Az új párt elnöke Maniu Gyula, alelnökei Michalache és Lupu, valamint a nemzeti párt elnöke fia, titkár Madgearu. Az elnökségnek román és magyar tagjai lesznek, a pártvezetést a permanens delegáció fogja ellátni. A bucovinai vezetőség elnöke Vaida Sándor, titkára Savelanu szenátor. A besszarábiai szervezet elnöke Pan Halina, az erdélyi organizációk élén pedig a nemzeti párt régi elnöke marad meg.

A kerületi vezetőségek az eddigi parasztpárti és nemzeti párti vezetőségi tagjaiból fognak állni. A régi királyság pártvezetőségének összeállításai felett később fognak dönteni. Ami a megyei szervezeteket illeti a megyéknek köteleességük az együttműködés, illetve az egybeolvadás módját megtalálni, ahol ez nem sikerül, ott a központi bizottság döntése lesz irányadó. Ha valamelyik megyei szervezet elnöke tagja a központi pártválasztmányának, vagy feltehetően megment a fuzionált párt megyei szervezetének élén. Ellenkező esetben választás után, tehát az erőviszonyok figyelembe vételével fognak az elnöki tisztséget betölteni. Kijelentette ezután Michalache, hogy a pártot alulról felfelé a legeredményesebb módon fogják kiépíteni. El-

ismerését fejezi ki azok iránt, akik áldozatokat hoztak a fuzió érdekében és megállapítja, hogy ez az egyesülés a koronának és az országnak egy második kormányképes pártot ad. Mindkét párt a paraszti tömegeket mondhatja magáénak és programjaik között tulajdonképpen eddig sem volt különbség. Kijelenti, hogy a fuzió a román történelem korszakalkotó eseménye.

Az egyesült párt programja.

Madgearu azután felolvassa az új párt programját és alapszabályait. A pártprogram többek között a következőket követeli: A katonai szolgáltatnak egy évre való leszállítását, a Banca Nationala reformját, a lej stabilizálását, a kivételi illetékek megszüntetését, a tisztviselői fizetések összhangba hozatalát. Az etnikai kisebbségekre vonatkozólag a gyulafehérvári elvek lesznek irányadók. Követeli továbbá a külföldi tőke beengedését és a román tőkével egyenlő elbánásban való részesítését. A külpolitikában az Oroszországgal való viszony újrafelvételét, Besszarábia csatlakozásának elismerése alapján. Az új párt alapszabályai a parasztpárt eddigi statutumai lesznek.

Ezután Lupu dr. emelkedik szólásra. Kijelenti, hogy híve a fuziónak, amelyet a kongresszusnak egységesen kell megszavazni. A parasztpárt ezután további felszólalások nélkül egyhangulag megszavazta a fuziót, mire a kongresszus lelkes hangulatban véget ért.

Az első együttes ülés.

A gyűlés szónoka Maniu volt.

„Románia nélkül is meglesz Páneurópa!”

A besszarábiai kérdés és Páneurópa. — Coudenhove-Kalergi gróf tavasszal agitációs körutra jön Romániába

(Bécs, okt. 11.) A Páneurópa-kongresszus résztvevői között nagy feltűnést keltett, hogy Romániából négy delegátus jelent meg, holott Romániában a nacionalista sajtó támadásai következtében még mindig nem alakulhatott meg a páneurópai Unió romániai csoportja.

Ennek ellenére, miként ismertetes, a megnyitó ülésen Románia nevében Ghika-Dumbraveni Leó herceg mondott beszédet és a román delegátusok a bizottságok munkájából is kivették részüket.

Ghika herceg és Ghermain meghatalmazott miniszter tagjai voltak a politikai bizottságnak, Capri Manoil báró a szellemi együttműködés bizottságában játszott nagy szerepet, míg a magyar Turnowsky Sándor dr., akinek két javaslatát, mint már jelentettük, a kongresszus elfogadta, illetőleg a központi irodához utalta, a gazdasági bizottság tagja.

Capri báró a szellemi együtt-

működés bizottságában indítványt nyújtott be, hogy a Páneurópa című folyóirat ezentúl nem havonta, hanem hetenként jelenjék meg.

Az elnöki megnyitó után Lugojanu felolvassa a fuzióra vonatkozó jegyzőkönyveket, majd az új pártprogramot.

Maniu szavazásra teszi fel a javaslatot. Ez megelőzően Lugojan felolvassa Jorga levelét, melyben élesen támadja Maniut s a fuzió ellen foglal állást. A megjelenő élénk ellentmondásokkal kísérik a lemondott pártvezér sorait. Ezután felolvassák a dolji szervezet táviratát, amely szintén ellenzi a fuziót.

Szavazás után a terembe lépnek a parasztpárti kongresszus résztvevői. Michalache, Junianu és Lupu vállukra emelik és úgy viszik az elnöki emelvényre, ahol virágos fogadja a parasztpárt vezetőit.

Maniu lelkes szavakkal üdvözli Luput, Michalachet és a parasztpárt többi vezetőit, majd kifejti, hogy büszke a mai történelmi jelentőségű akkus véghezvitelére. Megalkotottnak jelenti ki a nemzeti parasztpártot és beszédét a király életteljesével fejezi be.

Michalache szólal fel ezután és néhány lelkes szóval összetartásra buzdítja a párt tagjait, majd Lupu beszél, aki szerint az új párt könnyen fogja összezuñni ellenfeleit. Vaida Sándor a demokrácia győzelmének bekövetkezését várja az új alakulatról. Végül ismét Maniu emelkedik szólásra, aki színi nem akaró tapsok és óvások közt annak a reményének ad kifejezést, hogy az új párt a demokratikus aspirációk diadalmas zászlóvivője lesz.

A kongresszust fényesen sikerül: bankett követte az Eforia étteremben.

A kongresszus befejezése után alkalmunk volt beszélgetést folytatni Ghika-Dumbraveni Leó herceggel, aki a következőket mondotta:

— Romániában különböző okok miatt a Páneurópa-szervezet még nem alakulhatott meg, remélem azonban, hogy rövidesen megalakíthatjuk. Nagyon fájna, ha Romániában nem sikerülne a megalakítás, mert Páneurópa meglesz Románia nélkül is, de Románia nem lehet meg Páneurópa nélkül.

— Páneurópa felé az első lépésnek a dunai államok konföderációját tartom. Először Ausztriának, Magyarországnak, Csehszlovákiának, Lengyelországnak, Romániának és Jugoszláviának kell végrehajtaniuk az egyesülést, ebből a blokkból azután kifejlődhetik Páneurópa.

— Nálunk Romániában a páneurópai mozgalom terjedését megakadályozza az a körülmény, hogy Bucurestiben félreértették Coudenhove-Kalergi gróf egyik cikkét, amely egy bécsi lapban jelent meg. A román nacionalista sajtó azóta támadja Coudenhove-Kalergit és azt írja, hogy Páneurópa Románia részére Besszarábia elvesztését jelenti. Nos én ismételtén tárgyaltam Coudenhove-Kalergi gróffal, aki kijelentette, hogy cikkét félreagyarázták, ő sohasem mondta, vagy írta, hogy Romániának nincsen joga Besszarábiára, miként Páneurópa területi, határ-kérdésekkel egyáltalán nem törődik. Coudenhove-Kalergi gróf közölte velem azt is, hogy tavasszal Romániába utazik, ahol felolvasásokat szándékszik tartani.

Borzalmas családirtás egy székely faluban.

Egy bestialis ember megölte feleségét és gyermekét, azután elvette őket. — Édesanyja bujtotta fel a gyilkosságra.

(Saját tudósítónktól). Minden részleteiben megdöbbentő és borzalmas családirtásról küldött ma jelentést Csikszentdomokos községben tartózkodó tudósítónk. A község egy brutálisáról ismert embere, Böjte-Csóti Lajos meggyilkolta feleségét és négyhetes gyermekét és mindkettőjüket egy szalmakazalba rejtette el, ahol porrá égette a két hullát.

Böjte-Csóti Lajos állandó perpatvarban élt feleségével, Kedves Annával. Az örökös veszekedés s üldözés elől az asszony több ízben szüleikhez menekült, ahonnan erőszakkal hurcolta vissza férje. Legutóbb az asszony öngyilkossági szándékából az Olt folyóba ugrott, mert férje véresre verte. Az üldözött asszonyt azonban akkor megmentették a haláltól. Négy héttel ezelőtt gyermekük született, de ez nem akadályozta meg a kegyetlen férjet abban, hogy tovább folytassa felesége kínzását.

Tegnap valami jelentéktelen dolog miatt ismét megverte feleségét Böjte-Csóti. Az asszony menekülni akart, de a feldühödött férj feleségét ragadott és agyonverte feleségét. Az asszony hol testét szomszédja, Kurkó Istvánné csűrrebe hurcolta és a csűrben lévő szalmában rejtette el. A vadállati ember azután nyugodtan hazament. Ottthon sírva találta gyermekét, akit lábánál fogva hurcolt a csűrbe és megölte. Gyermeke holttestét az anyja mellé helyezte el, azután a szalmát meggyújtotta. A csűr teljesen leégett és a község lakosai, akik az oltáznál segédkeztek, megtalálták a két megszenesedett hullát. — A csendőrség először a családirtó férjet, aki hosszas vallatás után beismerte reus tetét. Azzal védekezett, hogy édesanyja bujtotta fel a gyilkosságra. Csóti Lajos édesanyját is letartóztatta a csendőrség.

SPORT

Az aradi válogatott veresége Clujon

Megérdemelt a clujiak győzelme. — A Hakoah pontot szerzett. — A Hellas megverte a Doherty Clubot. — Eldöntetlen a budapesti football-derby.

Cluj—Arad 6:4 (3:1).

(Kihüldött munkatársunktól.) Kikapunk — megérdemelten! Gyengébbek voltunk Clujnál, bár csak egy árnyalattal, — melyet az idegen pálya és a gyenge összeállítás okozott — de ez is elegendő volt arra, hogy csapatunk vereséggel hagyja el a cluj pályát. A csapatok a következőképpen álltak fel: Cluj: Szathmáry—Kriehoffer, Dóczy—Schultz, Stanciu, Klein—Humade, Istvánffy I., Rakitovszky, Reményi, Cipci-gan. — Arad: Czinczér—Huszti-g, Mágory—Ladányi, Mikóczy, Höhn —Guga, Blaskovits, Vasváry, Balogh, Barbu II.

Az első goalt már az 5-ik percben lövi Cluj, Humade lövése kapufától bepattan (1:0). A 7-ik percben Reményi szökteti Istvánffy-t, lövése goal (2:0). A 17-ik percben Rakitovszky 20 méteres gyönyörű lövése kerül a hálóba (3:0). A gyors ütemben menő Cluj támadások és goalok után a

35-ik percben Guga lead Blaskovitsnak, beadását Barbu II. fejeli, Szathmáry kiüti, a labda ismét Barbu II.-hez jut, lövését Szathmáry nem védheti (3:1). A II. félidőben Guga megy összeközebe és Blaskovits szélre, így mindjárt veszélyesebb a csatársor, de ennek dacára Cluj a 16-ik percben Reményi által újabb goalt ér el. Válaszképen Guga a 19-ik percben 25 méterről a nap legszebb goalját lövi (4:2), melyet öt perc múlva Barbu II. told meg eggyel (4:3) s felfokozott kompó után ugyanő egazlízál (4:4). Ezután Dóczy helyére Fazekas áll be. Arad mindinkább visszaesik és Cluj nyugodt fölénye egyre jobban domborodik ki, mely a 33-ik percben Rakitovszky goaljában jut kifejezésre (5:4), majd Reményi közvetlenül a befejezés előtt újabb goalt szerez (6:4), beállítva a végeredményt. Suciu (Brasov) körütekintő, jó bíró volt.

Meglepetés a bajnoki kampányban.

A Hakoah megszerezte első bajnoki pontját. — Az AAC győzött az AC-Jiul felett.

Arad. AAC—AC-Jiul 2:1 (0:0). Nem sok élvezetet nyújtott ez a kiméltelen, kupastilusban „leját-szott” meccs. Az AAC valamivel jobb volt és megérdemelten jutott az értékes két pont birtokába. De formája még nem állandó és a jövőre nézve nem a legjobbak a kilátásai. Ezt különösen egyes indolens játékosai idézik elő, akik távolról sem tekintik a klub érdekét. Partneréről, az AC-Jiulról szólva csak annyit, hogy durvaságban még az AAC-on is túltett. A goalokat Kelly (2) és Zintaller szereztek. Bíró: Oravetz.

Vulcan: Hakoah—Minerul 2:2 (2:0). A Hakoah megmutatta, hogy igenis tud, ha kellő diszpozícióval rendelkezik, — bár ez ritkán fordul elő. — Most azonban az első siker után, remélhetőleg több ambícióval és lelkesedéssel vesznek részt a bajnoki kampányban. A Hakoah nagy elánmal kezd s Engel 11-esével majd Harman goaljával 2:0-ra vezet az I-ső félidőben, melyre a Minerul nehéz küzdelem után Barabás és Bonyhai goaljaival felel s eldöntetlenné teszi a könnyen meglepő eredmény nyel végződő meccset. Bíró: Bur-dán.

O Másodosztályú és ifjúsági bajnokiak. Arad. Vointa Victoria—Spár a (Pancota) 5:2 (4:0). Tricolor—In-telegera 3:1 (0:0). Curtici. Fronti-rea—Unirea 2:2 (2:0). II. osztályú bajnokiak. AMTE—ATE 3:1 (1:1). Gloria CFR—Vointa Victoria 1:0 (0:0). Tricolor—Olympia 4:1 (2:0). Uni-rea—Frontirea 6:2 (3:2). Ifjúsági bajnokiak.

O Bajnoki mérkőzések Erdélyben. Brasov. Coltea—CFR 8:0 (4:0). — Brasovia—BMTE 2:1 (1:0). Sibiu. NSE—CFR 2:1 (1:0). Timisoara. TMTE—Polytechnikum 2:0 (2:0). ZsSE—Kadima 1:1 (1:0). Oradea. Törekvés—Amateure 6:0 (3:0). — NSCMT—NAC 4:2 (0:1). A NAC tartalékcsoporttal állt ki, mert játékosainak java Bukarestben szerepeit.

O Az ATE veresége Resitán. Az AAC után most az ATE próbálkozott meg a resitai UDR igen szépen fejlődő csapatával, de míg az AAC-nak sikerült a múlt héten eldöntetlen kicsikarni, az ATE gyenge csapata megérdemelt vereséggel jött haza. A fáradt tartalékok száználmas játékanak eredményeként az UDR Desu, Illés és Szilágyi goaljaival már 3:0-ra vezet, amikor Kaiser szepít az I. félidő 29-ik percében. A II. félidő elején Lingurár szerez újabb ATE goalt, amire az UDR Szalony goaljával felel.

O A váradi kombinált Bucurestiben. A váradi NAC—Törekvés kombinált úgy látszik, rendszeres egybe-forrott csapattá válik. A kombinált ez uttal Bucurestiben szerepelt — mérsékelt sikerrel. Szombaton az Olympia volt az ellenfelük, melyet szép játék után meg is vertek 2:1 (1:0) arányban, másodnap azonban már kevesebb szerencse kísérte szereplésüket, amennyiben a Juventussal csak 2:2 (1:1)-ös eredményt sikerült elérniük.

O A Kinizsi legyőzte a TAC-ot. Az UTE jövetelének elmaradása miatt a temesvári derby töltötte ki a programot. A barátságos jellegű mérkőzésen a Kinizsi csak teljesen lelassított tempóban, félgózzal játszott különösen a csatárlánc mozgott kényelmesen. Így is azonban biztosan győzött Hoksári és Wetzter goaljaival 2:1 (1:0) arányban. Bíró: Danciu.

Halálra ítélték a prágai Landrut.

A kétszeres gyilkos örültséget szimulált a főtárgyaláson.

(Prága, okt. 11.) A kuttenbergi esküdtszék háromnapos tárgyalás után most ítélték Bazant Henrik fölött, aki két szretőjét meggyilkolta és a harmadik ellen gyilkossági kísérletet követett el. A gyilkosságok oka mindkét esetben az volt, hogy szeretőtől már kényel metlenne váltak számára és gyilkosság utján vélt fölük a legkönyvebben megszabadulni.

A vádlottat most sem lehetett kihallgatni, mert az egész tárgyalás alatt egy szót sem volt hajlandó kiejteni és teljes lelki apátiát

O Aradváros 100 kilométeres országúti kerékpár bajnoksága. Tegnap került lebonyolításra a Meteor rendezésében Aradváros 100 kilométeres országúti kerékpár bajnoksága, amelynek értékét azonban az orkán-szerű szél lerontotta. Ennek tulajdonítható, hogy a versenyzők az előirt standardon kívül jóval rosszabb eredményt értek el. A rendezés sem volt mentes a hibáktól, ami szokatlan dolog a Meteornál, és hozzá csöppet sem méltóan zárta le így a szezonját. A bajnokságot különben Renich Fidél nyerte meg 4 óra 35 mp.-es idővel, ami több mint 20 perccel gyengébb a kellő standardnál. Második Deák egy másodperccel rosszabb idővel.

O A Hellas Camarasescu kupamérkőzés döntőjében, A Hellas két kiváló versenyzője dr. Lupp és Dörner, mint jelentették, szombaton és vasárnap a Camarasescu kupamérkőzés elődöntőjében a Doherty Club képviselőivel játszottak Bucurestiben. Az aradiak nagy fölényvel verték ellenfeleiket s így a jelenlegi védővel, a Tennis Club Romannal kerülnek össze a döntőben. Az aradiak győzelme itt is valószínű.

O Magyar kombinált—Victoria Ziskov 3:1 (1:1). Szombaton zajlott le a mérkőzés, amelynek magyar részről Reiser, Stoffán és Senkes II. a goalszerzői. Az eredmény nagy meglepetés.

O Ausztria fölényes győzelme Svájc felett. Bécsből jelentik: Ausztria—Svájc 7:1 (4:0). Óriási szenzációt keltő eredmény. Svájc abszolút csődöt mondott, de így katasztrófális vereséget mégsem érdemelt. Sindelar (3), Horváth (2), Klima és Welsely, illetve Moretti a goallovók.

O Eldöntetlen a magyar football-derby. Hungaria—Ferencváros 2:2 (0:0). A két rivális harcát a zuhogó eső dacára is huszonöt ezer ember nézte végig. A nehéz talaj a Hungariának kedvezett, amely Braun fejese és Opatá gólya révén már 2:0-ra vezetett, amikor a felzárkozó Ferencváros Kohut és Obitz révén elkcsere-dett támadások után kiegyenlített. — Ujpest—III. ker. TVAC 2:2 (1:1). Goallovók Jeszmás, Dröszler, Borsányi, Horváth, Fogi II-t a bíró kiállította.

O Slavia—Vasasok (Budapest) 7:2 (2:0). A Vasas a második félidőben nem volt ellenfél a kitűnő cseli csapat számára.

szinlett. Az esküdtek azonban a törvényszéki orvosszakértők véleményét elfogadták, mely szerint Bazant teljes birtokában van ítélőképességének és következetes hallgatása nem egyéb szimulálásnál, s ezért az összes ellene emelt vádpontokban kimondták bűnösségét.

A verdákt alapján kötél általi halálra ítélték a kétszeres leánygyilkost, aki az érdeklődés minden jele nélkül vette tudomásul az ítéletet.

Seeckt tábornok utóda

(Berlin, október 11.) A birodalmi védőrség főparancsnokságáról lemondott Seeckt tábornok helyébe ma már kinevezték Heye altábornagyot, aki rövid megbeszélést folytatott a birodalmi kancellárral és dr. Gessler hadügyminiszterrel. A megbeszélés során teljes megegyezésre jutottak a főparancsnok jövőbeni hatásköréről vonatkozóan és ezzel elhárították azokat a nehézségeket, amelyek Seeckt vezéreztetés távozásának okai voltak.

Seeckt vezéreztetés és a hadügyminiszter között ugyanis még 1925-ben súlyos hatásköri összeütközések keletkeztek a hadsereg vezetésére és irányítására vonatkozóan. Mostantól kezdődően már csak a cím illeti meg a főparancsnokot, de nem lesz egyéb, mint a birodalmi hadügyminiszter tanácsadója és fegyelmi ügyekben nem a főparancsnok, hanem a hadügyminiszter alá fognak tartozni a hadseregcsoportok.

Ujdonság! Van Zanten Kalandjai 120 L.

Sándor Ferenc könyvüzletében Arad

Reinitz büntársait

is jogerősen életfogytiglani fegyházra ítélték.

(Brünn, október 11.) Reinitz Jakab, a Romániában életfogytiglani kényszermunkára ítélt tömeggyilkos kassai büntársainak, Bodnár Györgynek és Demjanovics Ferencnek püre junius elején került a kassai esküdtszék elé.

Reinitzot a romániai hatóságok nem adták ki és így a főtárgyalást nélküle tartották meg. Emiatt a védő semmisségi panasszal élt. Az esküdtek verdiktje mindkét gyilkosra marasztalt volt. A kassai törvényszék ítélete szerint Bodnár Györgyöt 15 évi, Demjanovics Ferencet pedig életfogytiglani fegyházra ítélték. Az ügyész mindkét tettesre halálos ítéletet kért és szintén semmisségi panaszt jelentett be.

A legfelső bíróság ma elutasította a védő semmisségi panaszát, Demjanovics büntetését változatlanul hagyta, Bodnár 15 évi fegyházbüntetését pedig életfogytiglani fegyházra változtatta. Az ítélet így jogerőre emelkedett, mindkét életfogytiglani fegyházra ítélt gyilkost Lipótvárra szállítják.

Fürös, kipállott gyermek testnek Höfer hintópor, krém, szappan kell.

Művészet.

A Minerva kulturdélutánja.

Az aradi Minerva közművelődési egyesület tegnap délután a Kulturpalotában nagyszerűen sikerült kulturdélutánt rendezett. Seidner Imre hírlapíró tartalmas és szellemes konferansa vezette be a délutánt, majd Ladiszlay József pompásan előadott operaáriájában gyönyörködött a közönség. Klohs Frigyes zongorakisérete kiváló. Kara Győző főgimnáziumi tanár történelmi előadása nagy figyelmet keltett. Seidner Imre kivételes tehetségre valló modern líráját Szakács-Vajda Mária tolmácsolta megrázó erővel. A három szépségekben gazdag költemény komoly értéket képvisel. Dr. Mezey Zsigmond hegedűszámait Zay Margit kísérte zongorán, s mindketten megérdemelt sikert arattak.

A délután egyik legpompásabb száma Faludy Károly, Ladiszlay József, Faludy Béla és Fánccs Tamás kvartette volt, amelyet percekig tartott tapssal honorált a közönség. Küri Klárka táncai rendkívül tetszettek. Az élőképek sorát Szentgyörgyi Mária nyitotta meg, aki Minervát ábrázolta s a jelenetet Szabó Eszti ke kísérte zongorán ügyesen. Kovács Piri és Faludy Béla a „Vásárnap” című élőképet mutatták be Stoinescu N. zongorakisérete mellett. A „Vásárnap” Szakács-Vajda Máriának hozott sikert. A „Mulanóság”-ot Oláh Imre ábrázolta Matusik Jucika pompás zongorakisérete mellett és a „Május” című gyönyörű tablóban majdnem az összes szereplők szerepeltek. Az őszi szíam zongorakisérete Ottovay Gitta kivételes művészi képességeit dicséri, aki nagy feltűnést keltett fejlett technikájával és felfogásbeli intelligenciájával. Ottovay Gitta biztos és komoly ígért, aki már-már eléri az önálló hangverseny magaslatát is.

Az aradi színház műsora. Kedd, szerda: Román előadás. Csütörtök: Muzsikus Ferkó, operett-ünnepség. (Bemutató-előadás. B. bérlet.) Péntek: Muzsikus Ferkó, operett. (C. bérlet. Szombaton délután fél négy órakor: Bob herceg, operett (ifjúsági előadás). Este: Muzsikus Ferkó operett. (Bérlétszűnet).

Budapesti színházak műsora. Budapestről jelentik: A budapesti színházak e heti műsora a következő: Vigaszínház: Egész héten: A Noszty-fiu esete Tóth Marival. — Magyar Színház: Egész héten: Szeretlek egy színésznőt. — Király Színház: Egész héten: Cirkuszhercegnő. — Városi Színház: Kedd, csütörtök, szombati és vasárnap este: Akácfa virág, szerda: Az ember tragédiája, péntek: Traviana. — Belvárosi Színház: Kedd, szerda, csütörtök: Calais—Dower. Pénteken nincs előadás. Szombaton: a Gól bemutatója. Vasárnap: Jól. — Andrassy-uti Színház: Minden este nagyszerű műsor Felek Sári vendég szereplésével. — Royal-Orzeum: Egész héten minden este szenzációs varieté-kaváré.

„Egye meg, amit főzött“!

Tirpitz admirális új szenzációs leleplezése a világ háború kitéréséről.

(Berlin, október 11.) Tirpitz admirális, aki már tavaly megjelent könyvében is szenzációs titkos aktákat közölt a világháború kulisszatitkaiból, mostan újabb könyvet írt, amely szintén tele van a legérdekesebb leleplezésekkel.

A néhány nap múlva megjelenő könyvből az Aradi Közlöny berlini tudósítójának már mostan módjában van a következő részleteket közölni:

Németország londoni nagykövete augusztus 2-án éjjelkor a következő sürgönyt küldte a német külügyi hivatalnak:

„A minisztertanács befejezése után az admirális elrendelte az angol flotta-tartalék mozgósítását. Ezt a rendelkezést nem szabad az angol kormány végleges döntésének tekinteni a háborúba való közvetlen beavatkozásra. Azt hiszem, az angolok várákózó álláspontja fognak helyezkedni.

Lichnowsky.”

II. Vilmos császár széljegyzete a sürgönyön:

„Szegény Lichnowsky, majd fel fog ébredni diplomata-álmaiból. Semmit sem veit észre és hárszálon múlt, hogy nem hiúsította.”

Oriási botrány a dán opera diszeloadásán.

A kommunisták a király jelenlétében tüntettek az ünnepelt finn köztársasági elnök ellen

(Kopenhága, október 11.) A Kopenhágai királyi operában tegnap diszeloadás volt Relander finn köztársasági elnök tiszteletére és a diszeloadást nagy botrány zavarta meg.

Az Opera a diszeloadásra zsűfőliség megtelt. A király és a királyné az udvari páholyba való belépésekor a közönség felállt és amikor a dán himnuszba kezdett a zenekar, akkor az erkélyről vörös röpcédulák valóságos esője zuhogott a páholyokba és a földszinti ülőhelyekre. Ezzel egyidejűleg az Operaház legkülönbözőbb részeiből ezt kiáltották:

„Le vele! Vesszen Relander a rendőrkutyá!” A röpcédulán is

Anna-bál. A repriznek hozott Anna-bálban, ebben a rendkívül bájos muzsikájú romantikus operettben debütált tegnap Arad közönsége előtt ifj. Szendrey Mihály síheder és táncaskomikus, aki kedves és megnyerő játékaival egy csapásra a közönség kegyeibe férközött. Humora néhol a markáns groteskséggig hatott, eredeti ötletei különösen a II. felvonásban érvényesültek. — Hangja kevés van, de annál ügyesebben táncol. A közönség sokat tapsolt és szeretettel fogadta a szimpatikus Misit. A női főszerepet Szentgyörgyi Mária kreaálta, akinek szintén ez volt az igazi debütje a maga terrenumán. A fiatal művész nő szerepével csak nehezen tudott megbirkózni. Kellemes, de kisterjedelmű hangjának tulmagas volt a parti. Fővébként nagyon kellemes jelenség. Örvössy Géza szépen énekelt, Kertész Manci maga volt a paizán humor. A kitűnő Győző ismét brillirozott. A többi szerepekben L. Kiss Mariska, Adorján Margit, Révész Lajos Kun Dániel, Madár István

meg felvonulásunkat. W.”

Egy másik távirat arról számol be, hogy Asquith miniszterelnök augusztus 2-án közölte Lichnowskyval, hogy az angol kormány semleges magatartását megnehezíti, hogy Németország megsértette Belgiumnak Anglia által is garantált semlegességét és ha Németország megtámadja Franciaország védtelen partját.

A császár megjegyzése:

„Az angol flotta fedezi Franciaország északi partvidékét azért, hogy lekötí a flottákat. Így csak szövetséges viselkedhetik és nem semleges. Anglia megakadályozza, hogy flottámat felhasználhassam ellenségem ellen. Ez háború hadüzenet nélkül. Ez így nem maradhat tovább. Angliának színt kell vallania. Azonnal! Így vagy úgy!” W.”

Anglia augusztus 4-én üzentte meg a háborút Németországnak. A kancellárt ez annyira megröndítette, hogy benyújtotta lemondását, a császár azonban ezt a következő szavakkal utasította vissza:

„Maga főzte ezt a tésztát, zabálja most meg maga!”

ugyaneköz a szavak szerepeltek.

A közönséget valóságilag megdöbbentette a különös és durva tüntetés, de valamennyien állva maradtak és ellentünetést rendeztek a király mellett.

A karmesterben azonban volt annyi lélekjelenlét, hogy ismét megrendítette vezénylőpalcáját s újra rázendítettek a királyhimnusznak és a közönség a még mindig ordító kommunisták lármaja dacára a zenekarral együtt énekelt a királyhimnusz. Néhány perc múlva már erős rendőri készültség szállotta meg az Operát, s megtisztították úgy a földszíntet, mint az erkélyt a botrányt okozó kommunistáktól, akiket mind letartóztattak.

Kováry Géza és Erdélyi Kálmán jók voltak. Külön kell megemlékeznünk egy bájos kis csöppségről, Bondár Mancikáról, aki elragadóan selypített a kis hercegnő szerepében és primadonnákat megszegyenoítő precizitással énekelt. Annál gyengébb volt ellenben a rendezés, így például a II. felvonás finaléja a kar furra beállítása következtében teljesen összeomlott. (s. p.)

Tanase revütársulatának aradi vendégjátéka. Tanase, ez a maga nemében páratlan román komikus ma este kezdte meg vendég szereplését az aradi színházban. — Nagyszerű társulatával nemcsak a komikumot, hanem a szépet is szolgálja, mert rendkívül megragadó, aktuális politikai tréfákkal tele revüinek jelentékeny részét tölti ki a pompás ballet, amelyet a kitűnő Rózi Rózi tanított be és amelynek ő maga a primaballerinája. Tanase előadásait érdemes megnézni azoknak is, akik nem értik a román nyelvet, mert annyi groteszk és annyi kedves tánc és móka van revüi-

ben, hogy mindvégig élvezetes még ezek számára is. (—)

Muzsikus Ferkó. A színház naponta serényen próbálja a Muzsikus Ferkó című operettet, amely példátlan sikert aratott Budapesten. A szövegíró Szilágyi László kedves témát dolgozott fel ötletesen. A zenét Zerkovitz Béla szerzette és ez maga biztosítéka annak, hogy a Muzsikus Ferkó nemcsak sokáig marad műsoron, hanem dalai egykedőre népszerűek lesznek. Természetesen az előadás is elsőrangú lesz, amit Hetényi főrendező és Gellert karmester biztosítanak. Hangulat, összjáték és levegő lesz a színpadon. A darab kiemelkedő száma egy charleston, amelyet Kertész Manci és Deésy adnak elő, azután Betegh Bébi és Deésy szimfónia. Kertész Manci és Győző duettje. A főszerepeket egyébként Betegh Bébi, Kertész Manci, Borovszky, Győző Deésy, Kun, Kővári Révész és Erdélyi játszá. A csütörtöki bemutató iránt város-szerke nagy az érdeklődés és az elő-jelekből ítélve, a Muzsikus Ferkó hosszú életű lesz az aradi színpadon.

Zászlószentelés Nagylakon

A nagylaki önkéntes tűzoltók nagy ünnepélye.

(Saját tudósítónktól.) A nagylaki önkéntes tűzoltóság impozáns keretek között tegnap tartotta zászlószentelési ünnepségét, amelyen Aradról Boneu Vazul vármegyei prefektus és neje, valamint Mutiu Traian rendőrprefektus is megjelentek. Az ünnepély délelőtt 9 órakor a zászlószentelésével kezdődött meg, melyet a görög keleti templomban Chicin Miklós görög keleti esperes végzett. Majd az egybegyűltek a piac terere vonultak, ahol megindult a zászlószentelés bevérese, amelynek sorát Boneu Vazuliné, zászlónya nyitotta meg 2500 lejt jegyezve a tűzoltóalap javára. Ezután Boneu prefektus ugyancsak 2500 lejt, Merica Iota közönségi főjegyző pedig a közönség nevében 10.000 lejt adománnyal utott be zászlószentelés. Az aktus mintegy 70.000 lejt eredményezett a tűzoltóalapnak.

Délben 1 órakor a Korona-ünnepségben 150 terítéses bankettel folytatódott az ünnepség, amelyen több pohárköszöntő hangzott el. Elsőnek Buma Iván evangélikus esperes, a tűzoltóság elnöke szólalt fel és öfelségét, valamint a királyt ültette. Petrovici Gvuro tanfelügyelő a zászlószentelés megkezdésekor a zászlószentelési ünnepséget, Boneu prefektusot a közönséggel együtt ültette. Utána Boneu prefektus emelkedett szólásra és tartalmas beszédében azon örömeinek adott kifejezést, hogy Nadlac községben a különféle nemzetiségek példás harmóniában élnek. Azután még Tiucra banktitkár, Permeckzy Antal, dr. Banes Iván, Merica Iota főjegyző és Chicin Miklós esperes beszéltek.

Délután a tűzoltóság iskola és evors felszerelési gyakorlatokat mutatott be két focskendővel a piacon s utána egyéni versenyét tartották. Este táncmulatsággal és Boneu prefektusának a zászlószentelés adott szerenáddal fejeződött be az ünnepély. HA LAPUNK részére közölni valót van, telefontól is bemondhatja. TELEFON M 151.

HIREK.

Az adóbehajtás szigorítása.

Arad új pénzügyigazgatója erőteljesen szorgalmazza az adók letételeit.

(Saját tudósítónktól.) Nicolaeu pénzügyigazgató a mai napon magához kérette a kerületi adóhivatalok vezetőit, akikkel közölte, hogy tapasztalata szerint a forgalmi és luxusadók lerovása körül nagy rendezetlenség mutatkozik. A kereskedők csak elkésve és többszöri felhívásra fizetnek be csekély összegeket. Éppen ezért a pénzügyigazgató elrendelte, hogy az adóhivatalok a legnagyobb eréllyel szorgalmazzák a forgalmi és luxusadók behajtását, valamint ellenőrzik a vállalatokat, vajjon eleget tesznek bevallási kötelezettségeknek, illetve pontosan vezetik-e forgalmi könyveiket. A pénzügyigazgató lapunk útján is felkéri az érdekelteket kereskedőket, hogy adóhátralékaikat néhány napon belül feltétlenül fizessék be, mert ellenkező esetben kénytelen lesz a törvény rendelkezése értelmében erősebbi rendszabályokat életbe léptetni.

— Időprognózis. Délnyugati szelekkel, egyelőre igen enyhe idő, sok helyütt esővel.

— Egy romániai magyar újságíró csehszlovák kitüntetés. A köztársaság elnöke Kádár Imrét, az erdélyi magyar újságírók szindikátusának helyettes elnökét, polgári érdemeikért a fehér oroszán rend V. osz-tályával tüntette ki.

— Szerencsétlenség a repülőtéren. Prágából táviratozzák: A pardu-bítzi repülőtéren egy katonai repülőgép beletűdődt az egyik táv-irópóznába és a nézőközönség közé zuhant. Tizenkét néző súlyosan megsebesült, a pilótát pedig hal-dokólva szállították kórházba.

Legnagyobb választék angol férfiszövetekben I. SCHUTZ-nál Arad.

— Krudy Gyula nem párbajozik. Budapestről jelentik: Krudy Gyulát Meszlényi Adriennének, a nemrég elhunyt színésznőnek a fivére, Meszlényi alezredes provokálta egy tárcája miatt, amelyet a hajdan híres színésznőről írt. Az ügyben párbaj-bíróasztalt hívtak össze, amely azon az alapon, hogy Krudy Gyula kijelentette, hogy a tárcában nem akarta megsérteni az elhalt emlékét, kimondta, hogy az ügy nem alkalmas párbajjal való elintézésre.

Hollós Vacuum Cleaner

Arad, Str. Berfin 39. (Rákóczy-u.) Telefon 613.

— Szabadlára helyeztek egy II. osztályú. Megírtuk, hogy az aradi törvényszék 3 évi kényszer-munkára ítélte Bugyán Demeter ott-lakait, aki 13 éves mostoha leánya ellen hűnös merényletet követett el. Az ügy felebbesítését folytán a táblához került, ahol jóváhagyták az aradi törvényszék döntését és így az ítélet jogerős lett. Bugyán még a tábla döntése előtt szabadlára helyezése érdekében külön kérelmet nyújtott be az igazságügyminiszteriumhoz is, amely most Bugyán Demeter fel-bítelese szabadlára helyezését ren-delte el.

Az excsászár nem tér vissza hazájába

Csak menedékhelyül kérték a Hohenzollernek a homburgi kastélyt. — A külföldi barátságtalanul figyeli az eseményeket.

(Berlín, október 11.) Óriási fel-tűnést keltett és általános szóbe-széd tárgyát képezi a porosz ál-lamnak a Hohenzollernekkel kö-tött megegyezése, amely a kö-zeljövőben tárgyalás alá kerülő törvényjavaslat egyik paragrafu-sában is kifejezésre jut. A parag-rafus szerint a német birodalom volt császára és a porosz állam volt királya egész élete tartamá-ra leközhelyül kapat meg Homburg kastélyát a kastély parkjának használatával együtt.

Külföldön ebből azt következtették, hogy Vilmos excsászár rövidesen visszatér Németország-ba a hollandiai Doornból. Német lap-jelentések szerint azonban ezek a híradások nélkülöznek minden alapot. A helyzet ugyanis az, hogy Poroszország és a Höfen-zollern-dinasztia között a volt uralkodóház vagyonának felosz-

tása körül tárgyalások indultak meg, s ezek során a Hohenzoller-nek annak a kivánságuknak adtak kifejezést, hogy legyen rendelkezésükre egy épület, amelybe, ha azt a helyzet úgy kíváná, mene-dékszerűen megvonulhatnak. A homburgi megegyezésre vonatkozó megegyezés már nem új, már évekkel ezelőtt megállapodtak abban, hogy a kérdést ilyen mó-don fogják elintézni.

Párizsi jelentés szerint a Temps azokkal a hírekkel kapcsolatban, a melyek az excsászárnak Németor-szágra való visszatéréséről szóla-nak, megemlíti, hogy már az is nagy oktalanság volt Németország részé-ről, hogy a volt trónörökös visszaté-rését eltűrte. A lap még azt is han-goztatja, hogyha a világháború kitöré séért felelős egyének felelősségrevonására kerül a sor, akkor a köztársaság igen kellemetlen helyzetbe kerül het.

Saját autóján ment a börtönbe.

Egy bácskai nagykereskedő négy és félmilliót sikkasztott. — Négyéves korában szíven lötte az édesapját.

(Szabadka, augusztus 11.) Nagy szabású sikkasztás és csalás ügye tartja izgalomban Ruma város la-kóit. Handler Pál gabonakereskedő, aki előkelő családból származik és közbecsülésnek örvendett, az eddigi megállapítás szerint több mint négy és fél millió dinárral károsította meg a Dekosz zágrábi kereskedelmi rész-vényvissaságát, valamint rumai hite-lezőit. Handler Pál Rumán olyan korlátlan bizalomnak örvendett, hogy egy millió dinárt tudott kölcsönkap-ni hon nélkül is.

Handler elegáns, harminnégy éves férfi, aki néhány évvel ezelőtt egy előkelő kereskedő leányát vette feleségül és akkor szerény három-szobást lakást rendezett be magá-nak. Néhány év óta folyton pénzt hajszolt és hogy mindig kapott, az elbizakodottá tette. Csak a legutóbbi napokban 827.000 dinárt vett kölcsön, de hogy ezt a nagy összeget hova tette, az felderíthetetlen, mert Handler még a vizsgálóbíró előtt is

— Pick Adolf halála. Pick Adolf előkelő aradi kereskedő, a Pick Ernő és Társa-cég tagja ma délelőtt hosszú szenvedés után elhunyt. A szerencsétlen sorsu köz-ismert kereskedőt az utóbbi hó-napokban egymásután több súlyos agyvérzés érte s emiatt állapota teljesen reménytelen volt. Ma reg-gel aztán beállt az agónia s Pick Adolf párperces vívódás után ki-szenvedett. A tragikus sorsu ke-reskedő halála Arad kereskedelmi életében mély megdöbbenést kel-tett. Temetése kedden délután 3 órakor lesz a str. Aviator V. Ge-orgescu (Könyök-ucca) 6—14. sz. gyászházából.

— Nyomor elől a halálba. Az ara-di kötszövögvárból ma reggel tele-fonon értesítették a rendőrprefekturát, hogy a városligetbe szög-elő Miron Costin-ucca sarkán egy fán egy munkáskülső ember holtteste függ. A rendőrség részé-ről Sitaru Körmiszár ment ki a

megtagad minden felvilágosítást. Jel-lemző arra a közbizalomra, amely Handlert körülvette, hogy a bíróság a fizetésképtelenné lett Popper és Kulenicis rumai kézműárucéghez va-gyonfelügyelőül rendelte ki. Hand-ler naponként magához vette a be-vételeket, azzal, hogy azokat a bank ban helyezze el. Ebből a pénzből 55 ezer dinárt elsikkasztott.

Handler különben négy éves ko-rában öntudatlanul apja gyilkosa lett. Apja ugyanis mindkét oldalán szélütött ember volt és öngyilkos akart lenni. Magához szólította négy éves Pali fiát, akinek megmagyaráz-ta, hogy kell a szívének elsütni a re-volvert, amit a kis fiú véghez is vitt és az apa szívet járta keresztül a re-volver golyója. Handler Pált a De-mosz rovacsoló ügyvezető igazga-tója jelentette fel, amelynek rumai fiókját Handler vezette. Handler be-ismerte a csendőrségen is, hogy sik-kasztott és csaló s a saját autóján két csendőr között hajtatott a mitro-vicei ügyérszék fogházába.

helyszínre. A halott zsebeiben talált iratokból megállapították, hogy Garai Mihály aradi gyári-munkással azonos. A rendőrség-en valószínűk tartják, hogy Garai öngyilkosságot követett el és súlyos nyomora miatt mene-kült a halálba.

Ujdonságok Kerpel könyvtárában.

Férfi fehérneműk

I-rendű anyag és kivitelben
mérték szerint is készülnek.

Berán Béla

férfifehérneműgyár
Str. Greceanu 5. (Perényi-ucca)
Gyári árak!

— Deutsch új tánckurzust kezd október hó 12-én a városligeti lő-vészegyesület helyiségében.

A. Gagniere & Co. Ltd. London világhírű férfiszövetek I. Schutz-nál kaphatók.

— H. Sziklay Gizi Str. Cercetasi-ler No. 7. (Szt. Pál-uccai) tánciskolájában október hó 12-én kezdők ré-szére új táncolón kezdődik.

— Megölte magát, mert nem kö-zölték a verseit. Budapestről jelentik: Fodor Szibónia pesterzsébeti leány, aki a szépségversenyen díjat nyert és ő lett a pesterzsébeti korzó szépe, költői babérokra vágyott és versel-vel végigkilincselte a szerkesztősé-geket. Mivel sehohsem közölték ver-seit, tegnap szülei lakásán megmér-gezte magát. Az asztalán papírlapot találtak ezzel a pár sor üzenettel: A magyar irodalom bűnöseit terheli a felelősség.

— Schillinger Baba tánciskolájá-ba a beiratások naponta 10—11-ig és 4—6-ig a volt Werkmeister-féle te-remben Weitzer János és Batthyány-ucca sarkán.

— Orvosi hír. Dr. Haber szülész-nőorvos a téli szezonban délelőtt is rendel 9—11-ig és délután 3—5-ig Boesky-tér 7. szám alatt (az új zsi-ldó templom mellett.)

— Szerdán este kezdők és hialadók részére új kolón nyílik a Krisnin-teremben.

Ovakodjunk! Az évtizedek óta for-galomban levő és közkedvelt Höfer-féle gyermek ápoló szereket, lelkiis-meretlen emberek hasznosításból le-utánozták. Gyermek hintőpor (illa-csomag), szappan (barna szín), krém (fehér tubusban) csak Höfer aláírás-sal valódi.

Kalandok utja

Eszterházy Ágnessel
ma utóljára
az aradi Apolloban

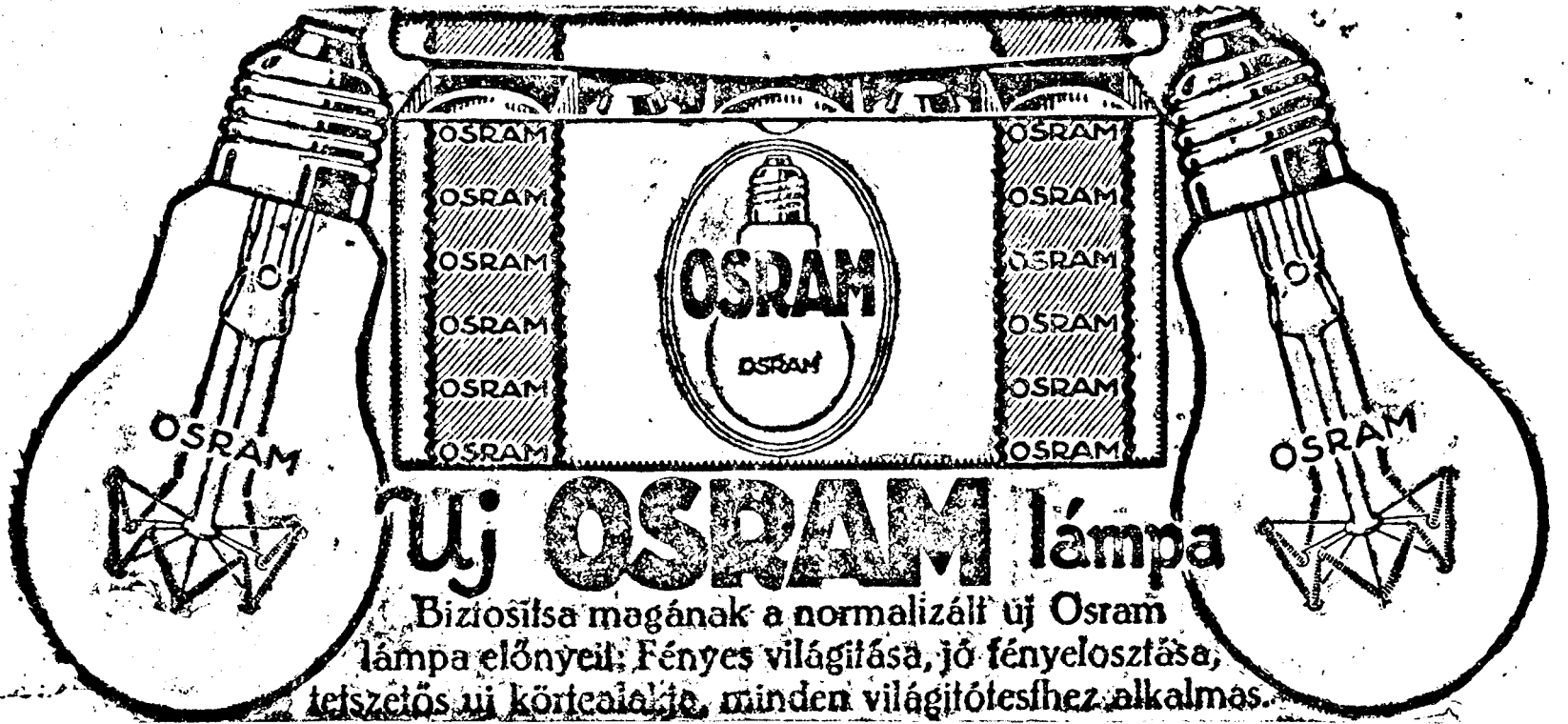
Az előadások 7 1/2, 9, 10 1/2 és 9 óra-
kor kezdődnek.

A városi főorvos kiüntetőse

Az interimár bizottság jegyző-könyvi köszönetet szavazott Cucu Vazul dr.-nak.

(Saját tudósítónktól.) Az inte-rimár bizottság mai ülésén dr. Cucu Vazul városi főorvos beje-lentette, hogy szombaton egy bi-zottság szállt ki az aradi tüdő-szanatóriumba dr. Angel István elnökele alatt a világitás felül-vizsgálására. A bizottság megál-lapította, hogy a tüdőszanatórium világítása kritikán aluli és szüksé-gesnek találta a villany bevezeté-sét. Az interimár bizottság elha-tározta, hogy a munkálatok el-végzésére 15 napos határidővel árlejtést ír ki.

Ezzel kapcsolatban dr. Angel István méltatta a tüdőszanatórium jelentőségét és dr. Cucu Vazul ambíciós munkáját, amellyel ezt a sanatóriumot létrehozta. Javasolta, hogy a város dr. Cucu Vazulnak és dr. Moga Cornéliá-nak, aki nagy buzgóságot fejtett ki a szép egészségügyi intézmény létesítése érdekében, jegyzőköny-vi köszönetet szavazzon meg. A bizottság egyhangú helyesléssel hozzájárult a kiüntetéshez, ame-lyet a városi főorvos meghatottan köszönn meg.



Lefejezte a mozdony.

Borzalmas öngyilkosság az aradi pályaudvaron. — Az alkoholt kergette a halálba az Astra-gyár munkafelügyelőjét.

(Saját tudósítónktól.) Vasárnap reggel hat órakor megrendítő jelenet játszódott le az aradi állomáson. Egy jól öltözött férfi néhány percig idegesen sétált az állomás perronján, majd hirtelen egy közeledő mozdony elé vetette magát, amelynek kerekei a szoros értelmében levágták a szerencsétlen ember fejét.

A borzalmas öngyilkosság híre hamarosan elterjedt az állomáson és az összegyűlt emberek közül többen a holttesten lévő ruháról megismerték az életuntat. A tragikus sorsu ember Szegedi Sámuel volt mozdonyvezető, aki az utóbbi időben az aradi Astra-gyárban dolgozott, mint munkafelügyelő. Az öngyilkosságról értesítették az állomási rendőrséget, a honnan az ügyeletes komiszárment a helyszínre és kihallgatta a szemtanúkat. A vallomásokból kitűnt, hogy Szegedi Sámuel a nyolcadik sínpar között várta a közeledő mozdonyt. Amikor néhány lépés távolságra volt a szerelvény nélkül robogó mozdonytól, hirtelen kiugrott a sínpar közül és úgy terült el a földön, hogy nyaka a sínen feküdt. A fűtő észrevette a szerencsétlen ember szándékát és azonnal fékezni próbált. A tragédiát, azonban nem lehetett megakadályozni; Szegedi Sámuelt lefejezték a mozdony kerekei.

Az öngyilkosságról értesítették a Mossóczy-telepen lakó családot. A család tagjait a rendőrség ki akarta hallgatni, ők azonban

nem akarták nyilatkozni az öngyilkosság okáról. Szegedi Sámuel jómódú ember volt és sohasem küzdött anyagi gondokkal. Ismerőseinek vallomásai szerint, az utóbbi időben gyakrabban ivott s ilyenkor brutálisan bánt családjával. Többször hangoztatta, hogy leszokik az italtól, mert belátta, hogy csak így nyerheti vissza békés családi életét. Amikor azonban látta, hogy képtelen lemondani szenvedélyéről, megfogam-

zott agyában az öngyilkosság terve. Állítólag szombat este 11 óráig szesz állapotban tért haza és összeveszett családjával. Reggelre kijőzönodott és elhatározta, hogy végrehajtja szándékát. Holttestét az alsótemető halottas házába szállították. Miután beigazolódt, hogy büntény nem törődött, az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

1857: Hertz Rudolf kísérletezett a dróttalan táviróval.

1862: Reis Pálópfriedrichsdorfi technikus feltalálja a telefont.

1867: Nobel feltalálja a dinamitot.

1869: Az első levelezőlap Ausztriában.

1873: Payer felfedezte a Ferenc József-földet.

1876: Bell fókéletesíti a telefont.

1877: Edison feltalálja a fonográfot.

Jackson és Simpson orvosok bevezetik az éter- és kloroformanarkóziót.

A füst nélküli kőpor feltalálása.

1889: A párisi Eiffel-torony felépítése.

1893: Lumière—Edison feltalálják a mozit.

1894: Behring professzor feltalálja a diftéria szérumot.

1895: Az első automobilok. A Röntgen-sugarak felfedezése.

1896: Diesel felépíti az első Diesel-motort.

1897: Marconi dróttalan távirója.

1898: Madam Curie felfedezte a rádiumot.

1899: Zeppelin első kormányozható léghajója.

1903: A Wright-testvérek feltalálják az első repülőgépet.

1906: Amundsen felfedezte az északi sarkot.

1910: A salvarsan felfedezése (Ehrlich—Hata).

1913: A hágaló képalota megnyitása.

1918: Repülőgépek és léghajók keresztülrepültek az Atlanti-óceánt.

1920: A Népszövetség első ülése.

Einstein relativitás teóriája.

1923: Dr. Toronto feltalálja az „Insulint”, a cukorbetegség elleni gyógyszer.

Mit produkált 100 év alatt az Ember?

Tulhaladott állaspont a „Jövő század regénye” — Nevezetesebb felfedezések és események a legutóbbi száz évben.

Száz esztendő alatt nagyot fordult a világ. Amit annak idején még csak álmodni sem mertünk, ma valóra vált. Jókai Mór a jövő század regényében jósolja meg a repülőgépet, most már fel sem tűnik, ha elrepül a fejünk felett. Jöformán még a vasutat sem ismerték őrgeink száz esztendővel azelőtt, pedig ma már léghajókkal kutatjuk az északi sarkot. Sok minden történt azóta, lássuk tehát, hogyan is fejlődött a világ az utóbbi száz esztendő alatt; mi minden ment keresztül és mit találtak fel a tudósok a század leforgása alatt:

1826-ban: Stockholmban forgalomba helyezik a lóvasutat.

1827: Wöhler fizikus bemutatja az alumíniumot.

1828: Az első vonat Amerikában.

1829: Ressel mérnök feltalálja az első hajócsavart.

Londonban megindul az első omnibusz.

Braile feltalálja a vakok írását.

1830: Talbot és Niepce felfedezik a fotográfiát.

Priessnitz dr. bevezeti a hidegvíz gyógymodot.

Liverpoolban feléptik az első gőzmozdonyt.

1831: Az első kloroformos kísérletek. Colt feltalálta a revolvert.

1832: Az első tengeralatti kábel.

1833: Heathcath feltalálja az első gőzekét.

1835: Az első gyufa forgalmazója.

1837: Morse feltalálja az írásos telegráfiát.

1842: Angliába bevezetik a jövédelmi adót.

1846: A varrógép szabadalmazása.

Löffler felfedezte a diftérisz baktériumát.

1851: Az első világkiállítás Londonban.

Az első tengeralatti kábel Dover-től—Calaisig.

Ausztráliában aranybányákat fedeznek fel.

1852: A szedőgép feltalálása.

1853: A gőzturbina feltalálása.

1854: Az első kormányozható léghajó.

1856: Az első Pullmann-láfkocsi.

A kerékpár feltalálása.

Sziléziai kocsz, szalon kőszén, Retorta faszén

házakban és házi és ipari célra minden mennyiségben kapható

ALTMANN EDE és szomszédos kereskedőnél **Arad,**

Bulev. Reg. Ferdinand (Boros Béni-tér) 44. — TELEFON: 461.

„Ó” és az anyósa

a legjobb vigjáték szavardáj

az aradi Urániában

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.

Butorvásárlók figyelmébe!
 Felhívom az igen tisztelt butorvásárlók figyelmét mielőtt bevásárlást eszközölnének, keressék fel
BRUCKNER LIPOT Arad,
 Str. Ghiba Birta 16. szám alatti butorgyárát és raktárát, hol mindenemű saját készítményű butorokat a legjobb kivitelben, legjutányosabban és kedvező feltételek mellett vásárolhat.
 A C. F. R. Üszes vonalain 45% szállítással kedvezmény! 16768
 Egyedüli cégtulajdonos: VAJNA ADOLF.

A hősiesség fékezése.

Elete árán megmentett egy vonatot.

(Bucuresti, október 11.) Az elmúlt éjjel a 8830. számú tehervonathoz csatolt és benzinnel feltöltött ciszterna, Tandarei állomástól elindulva, a nyílt vágány hőrelutás következtében kigyulladt. A tüzet egy fékező vette észre, aki a robogó vonaton vagonról-vagonra ugorva, le akarta kapcsolni a szerencsére utolsó csatolt ciszternát, ami emberfeletti erőmegfeszítéssel sikerült is neki.

A szétfreccsenő lángok a szerencsétlen ember ruhájába kaptak, aki borzalmas égési sebeket szenvedve, eszméletlen állapotban lezuhant a vonatról. A fékező lélekjelenléte megmentette agyana veszedelmétől a többi kocsiat, de ő maga életével fizetett hősiességének. Ma délben a hagiemi kórházban kiszünetelt.

Vidékiek!

Küldjék be utólevélüket vizumozás végett

Künstler-Vízumirodába

Arad, Bul. Reg. Maria 22., Dacia szállóval szemben, A kívánt vizumok - utólagos fizetés mellett - pontosan beszerezhetők.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget

FIGYELMEZTETÉSI

Felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy egy aradi cég „Torsram” védjeggyel ellátott izzólámpákat hoz forgalomba, hogy a laikus publikumot, mely a mindenütt ismert „Tungsram” lámpához van szokva, félrevezesse. Figyelmeztelünk mindenkit saját érdekében, hogy a „Tungsram” és a „Torsram” márka között semmi összefüggés nincsen és fejszólítjuk a publikumot, hogy minden értéktelen utánzattól tartózkodjék. Mi kizárólag „Tungsram” védjeggyel ellátott izzólámpákat gyártunk, melyek a világ összes államaiban törvényesen védve vannak. 3985 „Tungsram” villamosági r. t.

Értesítés.

Ma, kedden október 12-én este 10 órakor nyílik meg a „Dácia kávéház” elegánsan berendezett

táncterme

amely az előkelő közönségnek rendelkezésére áll.

Özv. Pick Adolfné szül. Weidenfeld Berta úgy a maga, mint gyermekei, valamint az aólirott rokonság és számos jóbarát nevében a fájdalomtól összetört és meggyötört, szomorú szívvel tudatja, hogy a legjobb férj és legönfeláldozóbb apa, nagypapa, testvér, após, sógor, rokon és jóbarátjának

Pick Adolfnak

Pick Ernő és Tea cég birtokjának f. hó 11-én reggel fél 7 órakor, hosszú szenvedés után, életének 66-ik és boldog zavartalan házasságának 38-ik évében történt gyászos elhunytát.

Ő volt a megtestesült becsület és szorgalom, fáradhatatlan munkájával töltötte be életének minden percét a drágán őrzött egészségének utolsó pillanatáig.

A megboldogult földi maradványait folyó hó 12-én délután 3 órakor fogjuk a Str. Aviator V. Georgescu (Könyök-ucca) 6-14. sz. gyászházból az aradi izr. sírkertbe örök nyugalomra helyezni.

Béke és áldás drága hamvai felett! Arad, 1926. október 11.

Pick Manó, Pick Annus, gyermekei, Pick Ernő, Pick Illés, fivéréi, Pick Ernőné szül. Messinger Eugenia, Pick Illésné szül. Totis Teri, sógornői. Özv. Pick Sománé, szül. Bucki Jenni, sógornője. Pick Gyurka, unokája. 6217

Butorúziát megszüntetése miatt

abedő, háló, nappali, egyes fa- és vasbutorok, Edonpamlagok és kárpitozott áruk jutányos árban részletfizetésre is beszerezhetők.

GARAI KANYOLY-nál
Arad, Pi.ța A. Iancu 10.

Temesváron modern új ház

a belvárosban a villanegyedben 2,750.000 lejért, 500.000 lej jóvódelemmel, kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Bővebbet: **Wanesik Pál**, Hotel-Park Timisoara. Telefon 750 6201

Jómenetű étterem

söntéssel eladó, esetleg elszámolásra 150.000 lej óvadékkal kiadó. 6:00

WATZ Hotel-Park Timisoara.

Park szálloda-étterem

Temesváron, az állomás közvetlen közelében 42 teljesen újonnan berendezett szobával, mindig telt ház, esetleg házzal együtt is

eladó.

Kifutó fiu

jó fizetéssel azonnal felvétel. — Cim az Aradi Közlöny kiadóhivatalában.

Nagy famegtakarítás

szabaddalmozott

„ZSIGUCZI”-féle kályhákna!

Számos elismerő levél bizonyítja a jószágát és 50 százalékos tüzelő anyag megtakarítását. — A kályhák megtekinthetők a készítő: **HAMMER ZSIGMOND** lakatos, varrógép- és korekparizletében Arad, Bulev. Beneke Ferdinand (Boros Béni-tér) 27.

Tartós iskola patent harisnyák,

fiu szvatorak, férfi, női, gyermek kötött mel-lények, kabátok, kesztyük, meleg alsó trikók. **Olcsóbban Szücsnél** Arad, a motorál-mint bárhol lomással szemben.

Friss töltésű SALVATOR VIZ

minden szakmába vágó üzletben, gyógyszer-tárban és droguériá-ban kapható.

Kizárólagos en gros lerakat:

STERN SAMU

TIMISOARA, Pi.ța Tepeș-Voda No. 1.

Telefon: 472.

Ugyanott minden bel-és külföldi ásványviz en gros lerakata.



Háztelekvevők figyelmébe!

Doamna Balasa (volt Purgly Lajosné-uccában) az Erzsébet mozgósínház háta mögött egy 213 négyszögöl telek 13 méter uccal fronttal, udvari épülettel, egy 324 négyszögöl terület, 12 méter uccal fronttal, udvarban beépített, lakható ingatlannal, olcsó árért és kedvező fizetési feltételekkel nagyon sürgősen eladó és cca 198 négyszögöl szőlős és gyümölcsös kert, 14 mtr. uccal fronttal 165.000 lejért eladó. Ugyanott egy 800 □-al területen fekvő 7 szobás fürdőszobás lakás, uri magánház, volt faipari üzem, villanyerőre berendezett gyártelep-nel együtt áron alul, 750.000 lejért eladó. Kizárólagos megbízott:

III. Kovács ügynök Arad, Str. Take Ionescu 2. volt Sárosi és Battány-ucca sark. 6182

Román-, német-, magyar levelezést, fordítást,

órakönyvelést, mérlegek elkészítését, könyvek feltételezését vállalja ezen nyelvekben perfect elsőrangú szakember. — Szívós megkereséseket: **KÖNYVSZAKERTŐ** jellegűre Mosso hirdetői irodába Arad kérek. Otthon saját írógépön is olvógl.

Háromszobás

fürdőszobás modern belvárosi lakás, egy évi bér előre fizetése ellenében azonnalra kiadó, továbbá a volt Hal-tér közelében EGYSZOBÁS KONYHÁS emeleti szép lakás vízvezetékekkel lelépés nélkül kiadó. Megbízott:

Győrffy „Mures” irodája Arad, Str. Unirei (Fábián Gábor-ucca) 15359

A református templom közvetlen közelében tizlakásos emeletes bérház

évi 100 000 lej bérjövdelemmel, továbbá a volt Thököly-tér közelében EMELETES URI HÁZ egy ötszobás és egy háromszobás átvethető lakással, igen tányos árért, kedvező fizetési feltételekkel ELADÓ. Kizárólagos megbízott: Győrffy „Mures” irodája Arad, Strada Unirei (Fábián Gábor-u.) 15259

11 darab újonnan épült **autó-garázs** november 1 ére bérbeadó. Arad, Str. Vasile Strolescu 18-18 sz. **Mizera József** tulajdonosa. (Teleki-ucca.) — Értekezni ugyanott.

Portálét és üzletberendezést

izlésesen és legújtanysabban készít, ugyszintén épület munkákat, ajtókat, ablakok stb. vállalt. 16769

Dupák József asztalos mester Arad, Str. Mărășeș 68. sz. Gyermekek kórházánál szemben.)

Terveket és költségvetéssel díjmentesen szolgát.

KÖZGAZDASÁG.

Ma kezdődött a hegyaljai szüret

Rossz termés, szomorú szüret. — Az Érmelléken ráfizettek a bortermésre.

(Saját tudósítónktól.) Arad-hegyalján ma vette kezdetét a hivatalos szüret. Egyesek már napokkal ezelőtt leszüreteltek, főleg, ahol a rothadás ezt szükségessé tette. Az eredmény még nem tekinthető át egészen, de nagy átlagban meg lehet állapítani, hogy a tavalyi termésnek a felét sem éri el az idei. Még ahol néhány héttel ezelőtt jó terméskilátások voltak, a beállott „zöld rothadás” és a szemek rohamos fonnadása folytán az eredmény ott is a minimálisra csökkent. Az esőhiány megkeményítette a szőlőhéjat, kevés a lé a fürtökben és így sok lesz a törköly. A szüreti költségek nagyok, ellenben érdeklődés a must iránt semmi. A minőség az újonnan ígérkezik, mert a szőlő be-

érett, de ez az elveszett mennyiségért nem kárpótolja a gazdákat.

Szomorú lesz a szüret az idén Érmelléken is. Amint onnan jelentik, a bortermelők egytől-egyig ráfizettek a bortermésre. Felszámítva a kiadásokat, melyek a szőlő megműveléséhez szükségesek, egy liter bor önköltségi áron 71 lejbe kerül. Így néz ki ma a híres bortermés Érmihályfalván, ahol a mostoha, rossz időjárás sok gazdát tett tönkre. Az új bor ára a következőképpen alakult ki Érmihályfalván: Uradalmi borok (must) 16—18 lej, gazdáké 12—15 lej. A tavalyi őborok még olcsóbbak, mint az ideigliges must borok. Az őbor literje 14 lej és még további áresések várhatók a borárakban.

Zürichben 2.70, Párisban 18.50 a lej.

Helyi valutaárak. Október

(11.) Pénz: Márka 43, dollár 188, angol font 880, francia frank 5.30, líra 7.40, cseh korona 5.70, magyar korona 385, dinár 3.10, schilling 26, svájci frank 34. — Áru: Márka 44, dollár 190, angol font 900, francia frank 5.50, líra 7.60, cseh korona 5.50, magyar korona 375, dinár 3.30, schilling 26.50, svájci frank 35. — Kifizetések: Berlin 44.90, Newyork 187.75, London 915, Páris 5.57, Milánó 7.80, Prága 5.58, Budapest 376, Zágráb 3.34, Bécs 26.57.50, Zürich 36.40.

Zürichi tőzsdénváltás. (Október 11.) Berlin 123.25, Amsterdam 207.12.50, Newyork 517.62.50, London 2511.50, Páris 14.86.25, Milánó 20.77.50, Prága 15.32.50, Budapest 72.50, Belgrád 9.15, Bucuresti 2.75, Varsó 57.50, Bécs 73.05.

Zürichi tőzsdézárás. (Október 11.) Berlin 123.25, Amsterdam 207.12.50, Newyork 517.62.50, London 2511.20, Páris 14.92.50, Milánó 21.10, Prága 15.32.50, Budapest 72.50, Belgrád 9.15, Bucuresti 2.70, Varsó 58, Bécs 73.05.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Október 11.) Kifizetések: Berlin 45, London 918, Newyork 189, Milánó 9.50, Zürich 36.60, Bécs 26.70, Prága 5.58, Budapest 26.55. — Valuták: Napoleon 770, márka 43, leva 1.38, török líra 1.05, angol font 920, francia frank 5.80, svájci frank 36.50, líra 7.50, drachma 2.30, dinár 3.35, dollár 192.50, lengyel zloty 22, schilling 27, magyar korona 27, cseh korona 5.65.

Céghivatali hírek. Az aradi törvényszék céghivatala közli, hogy László Sándor és Ungár Vilmos aradi gabona- és áruügynökség cégbejegyzést kért. — Rosenzweig Testvérek cégből Rosenzweig József kilépett. Egyedüli cégtulajdonos Hajós László maradt. — A nagylaki hitelszövetkezet, mint a Kolozsvári Országos Hitelszövetkezet tagja, cégbejegyzést kért, amit a törvényszék

engedélyezte. — Fischer és Berán aradi férfi fehérmű cégéből Berán Béla kilépett.

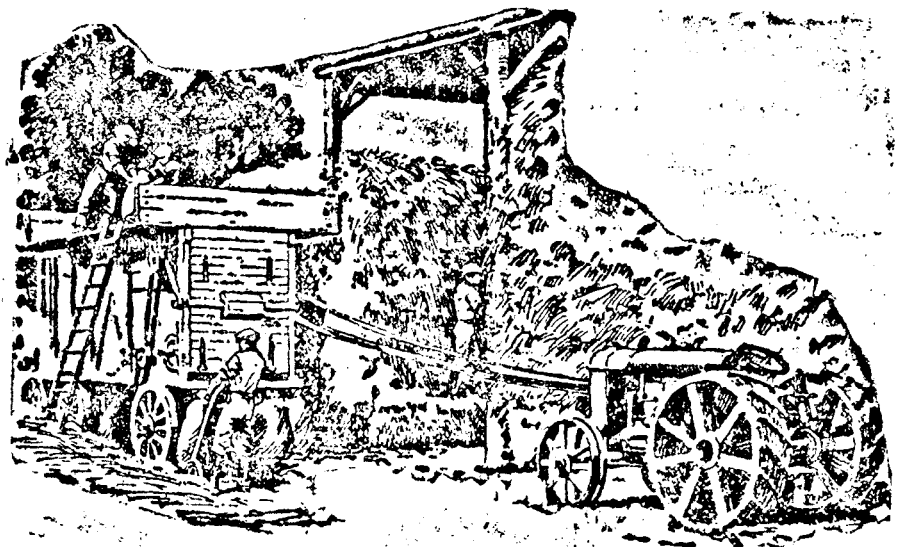
Magyar urlovasok győzelme.

A budapesti nemzetközi urlovasmérkőzés a magyarok diadalával végződött.

(Budapest, október 11.) A Budapesten most folyó nemzetközi lovasmérkőzések első napja fölényes magyar győzelmeket eredményezett. A margitszigeti sporttelepen, ahol a hatalmas urj sport attrakciót lebonyolítják, teljesen átalakították, a lovasmérkőzéseknek megfelelően. Bent a pályán akadályok sorakoznak egymás mögött és keresztbe. A zsürinek elegáns sátrakat építettek fel, felcíromázva nemzetiszínű lobogókkal: német, osztrák és bolgár zászlókkal, mert az első budapesti nemzetközi lovasverseny internacionális jellegét három ország urlovasainak látogatása adta meg. Kora reggel óta rendkívül látogatottságnak örvendett a verseny. Érdemes megemlíteni, hogy nagy számban jelentek meg a színészvilág tagjai is. A nyeretlenek díjazásával kezdődött a verseny. Az első díjat Bálint József nyerte Dandy nevű lován. A második díjazó versenyben Vay Miklós nyert Rézangyal nevű lovával. A hölgyversenyt, amelyen 36 benevezés történt, Habig Károlynénak sikerült megnyernie Löwenherz lovával. Ezután a militáris verseny következett, amelyen Kánya Antal győzött Prónay Sándor Borszék nevű lován. A magyar urlovasok elsőrangban szerepeltek. A németek nem bizonyultak oly erős ellenfélnek, mint amilyenek mutatkoztak. A bolgárok csak egynéhány számban produkáltak elismerésre méltót.

Felelős szerkesztő:
RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Județului.



A TERMÉS BETAKARÍTÁSA

gyerekláték a Fordson traktor segítségével. De ugyanazt a Fordson traktort nemcsak vontatóerő gyanánt használhatja fel, hogy a gabonáját a mezőről a csűrbe hordja, hanem stabil erőforrásként is, hogy mezőgazdasági gépeit a cséplésnél és trézésnél hajtsa. A munka és időmegtakarítás oly rendkívüli, hogy a Fordson traktor csekély beszerzési költségét rövid idő alatt busásan behozza. Haladéktalanul magaráztassa meg és mutattassa be magának a legközelebbi Fordson képviselő által. Öt óra nézve minden költség vagy kötelezettség nélkül mindazokat a munkákat, melyeket a Fordson traktor el tud végezni.

Fordson

A Ford Motor Company gyártmánya

Látogassa meg ma meg az országban lévő számos képviselőink egyikét!

MOZI.

xx „Ő” és az anyósa még ma kedden s holnap szerdán az aradi Urániában. Harold Lloyd a kiváló vígjátékkomikus egy bohózatában a házasság berkeibe sodródik s természetesen, hogy legelőször anyósával jut éles ellentétbe, akitől végre is szabadulni akar. Ezért kísértetnek maszkirozza magát és ezzel annyira megremisztíti anyósát, hogy az sietve menekül veje házából. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx „A kalandok útja” ma utoljára az aradi Apollóban. A főszereplők Eszterházy Ágnes grófnő, Ossy Oswald, Lidia Potchina, Wili Fritsch és Warwick Ward minden tekintetben művészi együttest nyújtanak. Az előadások fél 5, 6, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Az Apolló szerdától mutatja be a „Selyemfia” című drámát. Főszereplő Richard Dix.

GROSS és RENDY

uri szabó céghez
Arad, (új Neuman-ház)
a valódi angol őszi és téli szövet-
különlegességek beérkeztek.

Figyelem!

25 éve fennálló butorkészítő vállalatomban száraz anyagból készült

butoraimat
a legolcsóbb árak mellett árusítom

u. m. háló, ebédítő és mindennemű egyes butorokat is. Kérem a t. vevő közönséget, hogy butorvásárlás előtt üzletemet felkeressen és a céget elneveztesse.

Roth I. butorraktára Arad, Calea Banatului (Asztalos S.-u.)
Figyelem!

CONCURS

Se publică concurs pentru ocuparea a două posturi de funcționari cu un salariu de bază Lei 400 plus cotele respective și a unui post de om de serviciu cu salariu de bază Lei 350 plus cotele respective.

Candidații trebuie a prezenta cererile împreună cu actele provăzute la art. 7 din Regulamentul legii statutului funcționarilor publici.

Cererile se vor înainta până la 25 i. c. ora 10 când se va ține examen de capacitate conform art. 4 din legea statutului funcționarilor publici.

Arad, la 9. Octomvrie 1926.

Serviciul Apelor Recluse VII-a Arad
Str. Gheorghe Popa No. 4. 6167

B. RUHM ELLA női kalapszalóját

Rákóczi-utca. 25. szám alól
Str. Marasesti 4. alá
HELYEZTE AT és

„ELLA”

néven vezet tovább. Alakításokat és lapkőszítéseket a régi olcsó árban készít, valamint úri leányok tanítását vállalja

A legolcsóbb és legjobb női és leányka télikabátok bevásárlási forrása:

Kérem a címre figyelni!

IULIU PLESZ GYULA

Szolid kiszolgálás!

Saját angol és francia mértékesítői

Kérem kirakataim megtekintését!

cég Arad, Str. Col. Piriel 5. (Vörösmarthy-u.) A színház hátsó bejáratával szemben.

Szükségletének beszerzése előtt tekintse meg saját érdekében dus raktárait győződjön meg olcsó áraitól, nagy választékairól s utólérhetetlen versenyképességéről.

URODONAL

megszünteti a görcsös vesebántalmat.

**Széhhódás
Rauma
Köves képződések
Vérrelmeszesedés
Merevgörcs.**

A feloldott húgysav következtében a vese rendes működését segíti elő az **URODONAL**.



AZ URODONAL

kitisztítja a májat és az izületeket, feloldja a húgysavat, elősegíti az emésztést és meggátolja az elhízást.

Chafelain laboratoriu-
mok 2 B's Rue de
Valenciennes Paris.

Az Urodonal-al végzett desintoxiciós (vesefertőtlenítő) kúrának semmi visszahatása nincsen, nem idéz elő rendellenességet, nem okoz lehangolt-ágot. Hatása azonban csak akkor tökéletes, ha ezen szer használata idején a beteg diétikus (hustalan) táplálékot és orvosa rendelotére **Sinuberace**-féle gyümölcszeteket vesz magához. Ezzel egyidejűleg tartandó az Urodonal-kúra, amely az egyetlen hatásos gyógy mód a húgysavak eltávolítására; a vért is alaposan megtisztítja, és ezáltal az emésztést elősegíti. — Az „URODONAL” az egyedüli szer, amely a savak képződését meggátolja.

Dr. I. DARBOT a párisi orvosi egyetem rektora. —: Kapható minden gyógyszerárban és drogériában.

Romániai vezérképviselő: „STANDARD DROGÉRIA” 2. Str. Zorilor Bucuresti.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Tudnivaló az apróhirdetésekről: Az apróhirdetések díját az alábbiak szerint számítjuk. — Minden szó hirdetés ára hétfőnap 4 lej — hán, vasárnap 8 lej. — Vastagabb betűvel 8 lej, illetve 10 lej. — A vastagabb betűvel kiemelt szavakat aláhúzással kell jelezni. — Hirdetéseket d. u. 5 óráig veszednek fel. — Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. — A legkisebb hirdetés ára 10 szóig hétfőnap 40 lej, vasárnap 50 lej. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetést visszavetse, amelyik tartalmaz olyan eredeti alakjában nem közzehető, azt minden egyes esetben megváltoztatása, illetve helyettesítése. *** Hirdetéseket telefon úján is felvehető, telefon szám: 151. ***

Levelezés.

INTELLIGENS, középkorú uriember állandó érdeklődéssel barátságát keresi független urleány. Leveleket „Nobles oblige” jellegre az Aradi Közlöny kiadójaiba. 6207

KÖZÉPKORÚ vidéki uriember ismerettségét szeretném akit anyagilag támogatna. Választ „Hűlé falavál” jellegre kérek az Aradi Közlöny kiadójaiba. 6215

Házasság.

HARMINCHÁROM éves intelligens, jó-lelkű, szolid nő jelen fiatal ember házasság céljából megismerkedne hozzáillő barna közepetermetű, háziasan nevelt szerény igényű keresztény urleánnyal. Hozományra nem pályázom, vidéki is lehet. Csakis komoly ajánlatok. „Megértő lelkű” jellegre jelzéssel az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérem. 6220

Alkalmazás.

MOSÁST, vasalást vállalok házaknál Uj-báziné Arad, Borona-u. 22. 6209

MAGÁNOS NŐ keresettik öreg házaspárhoz. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 6208

SZMIRNA- és kelm-munkát vállalok. Cím Arad, Munkácsy M-u. 8/4. sz., I. em., ajtó 24. 6208

ÉRETTSEGIZETT, románul beszélő urleány, gyermekekhez ajánlkozok. Vizsgára előkészít. Ajánlatokat „Komoly” jellegre az Aradi Közlöny kiadójaiba. 6197

BIRTOKOMAT kisajátították, gazdatiszt. házfelügyelői, raktárnoki állást keresek. Nőm házvezetést, főzést vállalja. Orbok Lajos Ciuculmare (Nagysink). 6210

EGY nyomorban élő nyugdíjas tisztviselő, aki beszél és ír románul, magyarul, olvállal irodai, raktárnoki, pénzboszedői állást. Józan életű ember és irodai munkában teljes jártassággal bír. — Cím az Aradi Közlöny kiadójaiba. 6208

PINCÉRI állást keresek, több nyelven beszéllek. Védre is elmegyek. Dumitru, Turnu-Severin Hotel Europa. 6211

ESZTERGÁLYOS segédet azonnali beleszóra keres Gubik Mihai faesztergályosmester Nadlac. 6212

KIFUTÓ FIÚ nappalra jó fizetéssel azonnali felvétetik. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 600

Lakás.

BUTOROZOTT SZOBA, magános ur részére kiadó, Arad, Str. Serb 29. 6198

TISZTA és eszosen butorozott szobát a központban, esetleg ellátással keres bankfőtisztviselő. Ajánlatok „Kellames otthon” jellegre az Aradi Közlöny kiadójaiba kérem. 6204

SZOLID fiatal ember butorozott szobát keres. Cím Köztársaság portánál. 6219

Vétel és eladás.

MAGÁNJARÓ cséplőgarnitúra 6 HP. Máv olcsón eladó. Arad, Str. Turnului 3. (Lovarda). 6176

BENZINMOTOR 3 HP. eladó Ascher műszeresnél Arad, Str. Eminescu, 15260

80 CM. széles prima tenisz 39 lejtől, 150 cm. széles varrás nélküli lepedő vászon 90 lejtől Deutsch divatruházában Arad, Str. Metianu 7. Tegyen próbavásárlást. 6179

SZENAPRÉST használtat de jókarban levőt megvételre keres Reich B. Károly fia cég Arad, Bul. Regina Maria 15.

KISEBB nagyobb tételben préselt széna eladó Szabó Lászlónál, Cristurul-Secu-esc. Jud. Oderheiu. 6221

FÉRFI TÉLIKABATOK, bőrbekész és bunda, férfi öltöny, női kabátok, gyári és perzsa szőnyegek, Schmiadt premier írógép, diktáfon, fényképezőgép, hegedű, osella, cimbalom, komplett háló, ebédlő, uri szoba, szalonberendezések, könyvszekrény, női íróasztal, szekrény, vitrin, székek, asztalok, ágyak, kredenc, trümfő, íróasztal, nagy selyemkendő, márvány íróasztalgarnitúra, paravan, klub garnitúra, plüsch asztal és schoslon terítők, álló villanylámpák, órák, teás sersisek, Singer Central gép, gyermekkoször, bútorok, festmények, dísztárgyak stb. eladók. Salgóné Arad, Str. Consistoriului 12. (Batthyány-u.) I. em., jobb. 1000

MŰTÁRGYAKAT, antik tárgyakat, komplett szobaberendezéseket, szőnyegeket, közszükségleti cikkeit, férfi ruhanyelmit, egyes butordarabokat stb. bizonyosba veszek, azok gyors eladásáról gondoskodom. Kezelési költség nincs. Salgóné Arad, Str. Consistoriului 12. (Batthyány-u.) I. em. jobb. 1000

ZONGORA 3 pedálos, keresztthuros, békbeli bécsi gyártmány eladó. Szivességből Brunner Lajos cég Minorita-palota. 6093

A VEGKIARUSÍTÁS a „Salon Artistique”-ben Fischer Eliz palota megkezdődött. Butorok, porcellánok, festmények, szőnyegek, tükrök, órák stb. e hó végéig beszerzési áron kerülnek eladásra. 2106

BUTORLERAKATBAN legolcsóbb árban kaphatók: ebédlők, hálószobák. Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.) 3 és Str. Moise Nicoara (Petőfi-u.) 9. 5333

Kereszthuros,

rövid fekete zongora (egész új), kitűnő hang, erős páncélszerkezettel, hozzá való ládával 65 ezer lejtől eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban.

Férfi- és női divatszövetek feltűnő elosárusítása. Harisnyák zsebkenedők és papianok nagy választékban

RIPPNER és BENKŐ

Arad, Str. Eminescu (Deák Ferenc-u.)

divatruházában.

Vászon- és schiffon maradékok állandósn kaphatók.

Oktatás.

KI TANITANA meg gitározni jó fizetés mellett. Címeket kérek az Aradi Közlöny kiadóhivatalába. 6214

Üzletek.

VÁROS központjában jóforgalmu fűszerezlet betegség miatt eladó. Cím az Aradi Közlöny kiadójaiban. 6165

BORBÉLYÜZLET sürgösen eladó. Megélhető bízottitva. Boros Bálin, Zerindul-mare. 6213

Muzsay József

Arad, színházzal szemben.

Őszi árjegyzék:

Férfi öltöny tiszta gyapjú ... Lej 950—
Férfi öltöny divat színekben ... 2650—
Sötét kék és fekete öltöny ... 2850—
Őszi felöltő ... 1950—
Ujster double ... 2850—
Ujster angol ... 3450—
Fregoll raglán ... 2200—
Gummi kabát ... 960—
Bőr kabátok minden színben ... 4600—

Mérték szerinti szabóság.

Nagy posztó raktár.

Tőkebefektetésre alkalmas ház eladás!

Szabadság-tér mellett 7 lakásos emeletes üzletház havi 9000 lej jövedelemmel, 800.000 lej, valamint a város minden részében több jól jövedelmező házak olcsón és sürgösen eladók.

Megbízott: Geier Ferenc forgalmi irodája Arad, Plata Avram Iancu No. 21.

KNAPP

!! fest, tisztít !!

Felvételi üzlet:

Strada Brațianu (Weitzer-l.-u.) II.

Gyártelep:

Arad,

Str. Episcopul Radu, Magyar-u. 10.

I. Órszaburgonya

étkezési céra franco minden

Arad- és Hunyadmegyei, valamint Bánáti állomásra 6166

100 kor. Lej 250—

Gabonakereskedelmi Társaság

Timișoara, Belváros, Hunyadi-u. 3.

Telefon: 22—94. Sürgönycím: „Gabona”